ZARAUZKO UDALA

Iragarkia

2025eko azaroaren 27an egindako ohiko osoko bilkuran, Zarauzko Udalbatzarrak erabaki zuen hasierako onespena ematea ordenantza honen aldaketari:

— Gizarte Zerbitzuetako dirulaguntzak emateko oinarri espezifikoen Ordenantza.

Jendaurrean jartzeko epea amaitu da, alegaziorik egon gabe. Hori horrela, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legeak 70.2 artikuluan xedatutakoa betetzeko, behin betiko onartuta geratutako testua argitaratzen da.

Erabakiak amaiera ematen dio administrazio-bideari. Horren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da: Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, bi hilabeteko epean, iragarkia argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita; egoki iritzitako beste edozein errekurtso jartzeari utzi gabe.

Aplikatzekoa den legeria: uztailaren 13ko 29/1998 Legea, Administrazioarekiko Auzitarako Eskumena arautzen duena (46. artikulua).

Zarautz, 2026ko otsailaren 13a.—Xabier Txurruka, alkatea.
(1083)

Gizarte Zerbitzuetako dirulaguntzak emateko oinarri espezifikoen Ordenantza.

ZIOEN AZALPENA

Zuzenbidezko estatu sozial eta demokratiko modernoan ukaezina da dirulaguntzek duten garrantzia, eta beldurrik gabe esan daiteke edozein administrazioren politika sozial eta ekonomikoan erabakigarria den tresna baten aurrean gaudela.

Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25. artikuluak ematen dizkion lankidetza-eskumenak dituen lurralde-administrazio gisa, Zarauzko Udalean garrantzi handia du dirulaguntzei buruzko jarduerak.

Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2023 Lege Orokorrak 17.2. artikuluan esaten du toki-korporazioen dirulaguntzen oinarri arautzaileak aurrekontua gauzatzeko arauen esparruan onartu beharko direla, dirulaguntzen ordenantza orokor baten bidez edo dirulaguntzen modalitate desberdinetarako berariazko ordenantza baten bidez.

Administrazioaren ikuspegitik, dirulaguntzak interes orokorreko jokabide zehatz batzuk sustatzeko teknika bat dira, eta, baita, Administrazio Publikoaren eta partikularren arteko lankidetza-prozedura bat, interes publikoko jarduerak kudeatzeko.

AYUNTAMIENTO DE ZARAUTZ

Anuncio

El Pleno del Ayuntamiento de Zarautz, en sesión celebrada el día 27 de noviembre de 2025, acordó aprobar inicialmente la modificación de la siguiente Ordenanza:

— Ordenanza de las bases específicas para el otorgamiento de subvenciones de Servicios Sociales.

Transcurrido el periodo de información pública sin que se haya presentado ninguna alegación, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, se publica el texto que ha quedado aprobado definitivamente.

Contra el acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio, sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime procedente.

Legislación aplicable: artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

Zarautz, a 13 de febrero de 2026.—El alcalde, Xabier Txurruka.
(1083)

Ordenanza de las bases específicas de subvenciones el otorgamiento de subvenciones de Servicios Sociales.

EXPOSICION DE MOTIVOS

En el moderno estado social y democrático de derecho es incuestionable la importancia que tienen las subvenciones, hasta el punto que puede afirmarse que estamos delante de un instrumento decisivo en la política social y económica de cualquier administración.

En el Ayuntamiento de Zarautz, como administración territorial que tiene las competencias cooperadoras que le atribuye el artículo 25 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, la actividad en lo referente a subvenciones tiene una capital importancia.

El art. 17.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones señala que las bases reguladoras de las subvenciones de las corporaciones locales se deberán aprobar en el marco de las bases de ejecución del presupuesto, a través de una ordenanza general de subvenciones o mediante una ordenanza específica para las distintas modalidades de subvenciones.

Desde la perspectiva administrativa, las subvenciones son una técnica de fomento de determinados comportamientos considerados de interés general, e incluso un procedimiento de colaboración entre la Administración pública y los particulares para la gestión de actividades de interés público.

EK\CV GAO-I-2026-01083

Helburua da efikazia eta efizientzia handiagoa lortzeko arau egokiak ezartzea eta, aldi berean, laguntza ekonomiko mota honi izaera publikoak ematen dizkion kontrola eta gardentasuna indartzea.

Bestalde, komenigarria eta beharrezkoa da bere tramitazioan eta justifikazioan irizpide homogeneo batzuk ezartzea, eta, aldi berean, udal departamentuei eta Kontu-hartzailetzari erraztasunak ematea dirulaguntzaren xedea betetzen den frogatzeko egiten dituzten egiaztatze-lanetan.

Udalak onartuta dauka alor hori arautzeko ordenantza orokorra: Zarauzko udaleko dirulaguntzen ordenantza orokor arautzailea.

Arautegi orokor hori, hala ere, moldatu egin behar da departamentu bakoitzaren helburuetara, bultzatu nahi dituen ekintza zehatzetara, eta horretarako onartzen dira oinarri espezifiko hauek. Horien helburua da norbanakoek eta elkarteek sustatzen dituzten interes orokorreko jarduerak bultzatzea.

Ordenantza honek bere helburuak betetzeko behar-beharrezkoa den erregulazioa besterik ez du, eta oinarri espezifiko hauek ordenantza gisa tramitatuz beste urrats bat eman da segurtasun juridikoan, prozedura gardenagoa eta parte-hartzaileagoa delako eta arautegi honen iraunkortasuna bermatu nahi delako.

Ordenantza hau honako xedapen hauek osatzen dute:

1. Helburua.
2. Eskaerak.
3. Onuradunak.
4. Prozedura.
5. Diruz lagundutako jardueren finantzazioa.
6. Ebazpena.
7. Zuzkidura eta aurrekontu-partida.
8. Erakunde edo pertsona onuradunen betebeharrak.
9. Dirulaguntzen abonua eta aurrerakinak.
10. Dirulaguntzaren xedea justifikatzea.
11. Publizitatea.
12. Ebazpenean aldaketak ekar dezaketen arrazoiak.
13. Dirulaguntzak itzultzea.
14. Araudi osagarria.
15. Eranskinak.

1. Helburua.

Oinarri hauen helburua da gizarte ekintzaren esparruan jarduerak, proiektuak edo programak egiten dituzten irabazi-asmorik gabeko pertsona edo erakundeei emango zaizkien dirulaguntzak arautzea. Beraz, artikulu komun hauen bidez, bost dirulaguntza-lerro arautuko dira orokorrean; eta eranskinen bidez, berriz, jarduera-lerro bakoitzaren alderdi bereziak. Dirulaguntza-lerro hauek arautzen dira oinarri hauetan:

1. Hegoaldeko herrialde pobretuetan garapen proiektuak egiteko dirulaguntzak.

2. Zarauzko udalerrian bertan eraldaketa sozialerako heziketa eta sentsibilizazio proiektuak egiteko dirulaguntzak.

3. Ekintza humanitario eta puntualetarako proiektuak egiteko dirulaguntzak.

4. Gizarte zerbitzuen arloko jarduerak egiten dituzten elkarteentzako dirulaguntzak.

5. Gazte kooperanteentzako dirulaguntzak.

El objetivo pretendido es establecer las reglas oportunas, con el fin de conseguir una mayor eficacia y eficiencia, potenciando simultáneamente el control y transparencia que el carácter de públicas confiere a este tipo de ayudas económicas.

Por otra parte, es conveniente y necesario establecer criterios homogéneos en su tramitación y justificación y al mismo tiempo, facilitar la tarea de comprobación que hacen los correspondientes departamentos municipales y la propia Intervención para el cumplimiento de la finalidad de la subvención.

El Ayuntamiento ha aprobado la ordenanza general reguladora de esta materia: ordenanza general reguladora de subvenciones del ayuntamiento de Zarautz.

Esta normativa general, sin embargo, debe adecuarse a los objetivos que persigue cada departamento, a las acciones concretas que pretende impulsar, y para ello se aprueban estas bases específicas que pretenden apoyar actuaciones de interés general promovidas por particulares y asociaciones.

La presente ordenanza no tiene más regulación que la estrictamente necesaria para el cumplimiento de sus fines, y la tramitación como ordenanza de estas bases específicas supone dar un paso más en la seguridad jurídica, ya que el procedimiento se sigue de forma más transparente y participativa y se pretende garantizar la estabilidad de esta regulación.

Esta ordenanza se compone de las siguientes disposiciones:

1. Objeto.
2. Solicitudes.
3. Sujetos beneficiarios.
4. Procedimiento.
5. Financiación de las actividades subvencionadas.
6. Resolución.
7. Dotación y partida presupuestaria.
8. Obligaciones de la entidad o las personas beneficiarias.
9. Abono y anticipos de las subvenciones.
10. Justificación del destino de la subvención.
11. Publicidad.
12. Circunstancias que podrán dar lugar a la modificación de la resolución.
13. Reintegro de subvenciones.
14. Normativa complementaria.
15. Anexos.

1. Objeto.

Es objeto de las presentes bases regular el otorgamiento de subvenciones a personas o entidades sin ánimo de lucro que realicen actividades, proyectos o programas en el ámbito de la acción social. A tal fin, se regularán mediante estos artículos comunes cinco líneas de subvenciones, y mediante los anexos correspondientes aspectos particulares de cada línea de actuación. Las líneas de subvenciones que se regulan en las presentes bases son las siguientes:

1. Subvenciones a proyectos de desarrollo en países empobrecidos del sur.

2. Subvenciones a proyectos de educación para la transformación social en el propio municipio de Zarautz.

3. Subvenciones a proyectos para acciones humanitarias y de carácter puntual.

4. Subvenciones a asociaciones que desarrollan su actividad en servicios sociales.

5. Subvenciones a jóvenes cooperantes.

EK\CV GAO-I-2026-01083

2. Eskaerak.

Eskaerak Udaleko Erregistro Elektronikoan aurkeztu beharko dira, hilabeteko epean, dagokion deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, Gizarte Zerbitzuetako urteko deialdian zehazten denarekin bat:

Eskabidearekin batera, dirulaguntza-lerro bakoitzaren eranskinean adierazten den dokumentazioa aurkeztu beharko da.

Eskaera aurkezteak esan nahi du deialdian jasotako baldintza guztiak onartzen direla.

3. Onuradunak.

Dirulaguntzaren oinarri den jarduera egin behar duen pertsona fisikoa edo juridikoa edo dirulaguntza jasotzeko egoera legitimoan dagoena izango da dirulaguntza hauen onuraduna. Pertsona horrek, gainera, dirulaguntza-lerro bakoitzaren eranskinean jasotzen diren baldintza espezifikoak bete beharko ditu.

Dirulaguntzen onuradunak izateko debekua:

Oinarri hauetan araututako dirulaguntzak ezingo ditu jaso ondorengo zirkunstantziaren batean dagoen erakundeak edo pertsona fisikoak:

— Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, Dirulaguntzei buruzkoak, 13.2 artikuluan aurreikusten duen egoeraren batean dauden pertsonak edo erakundeak.

— Uztailaren 28ko 26/2015 Lege Organikoak ezarritakoari jarraikiz, sexu-delituengatik administrazio-, lan- edo zigor-arloko zehapenak jaso dituzten pertsona fisiko nahiz juridikoak.

— Emakume eta Gizonen Benetako Berdintasunari buruzko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan eta 1/2023 Legegintzako Dekretuan, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena, jarritako betekizunak betetzen ez dituzten pertsona fisiko nahiz juridikoak.

— Emakume eta gizonen arteko berdintasunaren printzipioaren aurkako helburuak, sarbide-sistemak, funtzionamendua, ibilbidea, jarduera, antolaketa edo estatutuak dituzten, eta sexuaren, ideologiaren, jaioterriaren, nazionalitatearen edo sexu-joeraren ziozko diskriminazioa egiten duten pertsona fisiko nahiz juridikoei (Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Zarauzko Udal Ordenantzaren 40. artikulua).

— Berdintasunerako eta sexuagatik diskriminatuta ez izateko eskubidea urratzeagatik administrazio-, lan- edo zigor-arloko zehapenak jaso dituzten pertsona fisiko nahiz juridikoei (Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Zarauzko Udal Ordenantzaren 40. artikulua).

Pertsonek edo erakundeek, kasuen arabera, lekukotza judizialaren bidez edo ziurtagiri bidez egiaztatu dezakete onuradun izaera lortzeko debekuetan sartuta ez daudela. Eta agiriok eskuratu ezin direnean, horien ordez, aitorpenarenak aurkez daitezke.

4. Prozedura.

Oinarri hauen eranskinetan dirulaguntza-lerro bakoitzerako zehaztutako irizpideen arabera emango dira dirulaguntzak.

5. Diruz lagundutako jardueren finantzazioa.

1. Oinarri hauen eranskinetan dauden dirulaguntza-lerro bakoitzaren oinarriek ekarpen propio bat eska dezakete diruz lagundutako jarduera finantzatzeko. Diruz lagundutako jardueraarako jarritako fondoen ekarpen propioa egiaztatu egin beharko da, jardueran izandako gainerako gastuen modura.

2. Solicitudes.

Las solicitudes deberán presentarse en el Registro General del Ayuntamiento en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación de la correspondiente convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, de conformidad con lo establecido en la convocatoria anual de Servicios Sociales:

La solicitud deberá ir acompañada de la documentación que se indica en el anexo de cada línea subvencional.

La presentación de la solicitud supone la aceptación de todas las condiciones contempladas en la convocatoria.

3. Personas o entidades beneficiarias.

Tendrá la consideración de beneficiaria de estas subvenciones la persona física o jurídica que haya de realizar la actividad que fundamentó su otorgamiento o que se encuentre en la situación que legitima su concesión y que, además, reúna los requisitos específicos establecidos para cada línea de subvención en su respectivo anexo.

Prohibición para beneficiarse de las subvenciones:

No se podrá beneficiar de las subvenciones reguladas en estas bases cualquier entidad o persona física que esté en alguna de las siguientes circunstancias:

— Las personas o entidades en quienes concurra alguna de las circunstancias previstas en el artículo 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

— Personas físicas o jurídicas sancionadas administrativamente, laboralmente o penalmente por delito sexual, de acuerdo a lo establecido por la Ley Orgánica 26/2015, de 28 de julio.

— Personas físicas o jurídicas que no cumplen con los requisitos establecidos por la Ley Orgánica 3/2007 de 22 de marzo para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres y el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.

— Personas físicas o jurídicas con objetivos, sistemas de acceso, funcionamiento, trayectoria, práctica, organización o estatutos contrarios al principio de igualdad entre mujeres y hombres, o que discriminan por razón de sexo, ideología, origen étnico, nacionalidad u orientación sexual (artículo 40 de la Ordenanza Municipal de Zarautz para la Igualdad entre Mujeres y Hombres).

— Personas físicas y jurídicas sancionadas administrativamente, laboralmente o penalmente por haber vulnerado el derecho a la igualdad y el derecho a no ser discriminado o discriminada por razón de sexo (artículo 40 de la Ordenanza Municipal de Zarautz para la Igualdad entre Mujeres y Hombres).

La justificación por parte de las personas o entidades de no estar incursos en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria podrá realizarse mediante testimonio judicial o certificación acreditativa, según los casos, y cuando dichos documentos no puedan ser expedidos, podrán ser sustituidos por una declaración responsable.

4. Procedimiento.

La concesión de la subvención se efectuará de acuerdo con los criterios que se especifican para cada línea de subvención en los anexos de las presentes bases.

5. Financiación de las actividades subvencionadas.

1. Los anexos correspondientes a cada línea de subvenciones que acompañan a las presentes bases podrán exigir un importe de financiación propia para cubrir la actividad subvencionada. La aportación de fondos propios a la actividad subvencionada habrá de ser acreditada de la misma forma que los gastos habidos en dicha actividad.

EK\CV GAO-I-2026-01083

2. Dirulaguntza-lerro bakoitzaren eranskinetan besterik xedatzen ez bada, oinarri hauetan jasotzen diren dirulaguntzak bateragarriak izango dira estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatu batzuek xede berarekin emandako laguntza, dirulaguntza, sarrera edo baliabideekin, hurrengo paragrafoan xedatutakoari utzi gabe.

3. Dirulaguntzaren zenbatekoak ez du gainditu diruz lagundutako jardueraren kostua, ez berak bakarrik ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo errekurtso batzuekin batera.

4. Diruz lagun daitezkeen gastuen erosketa-prezioa inoiz ez da izango merkatuko balioa baino handiagoa.

5. Ez da dirulaguntzarik emango Udalak dagoeneko eskaintzen dituen antzeko programa edo zerbitzuengatik.

6. Ebazpena.

Oinarri hauen eranskinetan dirulaguntza-lerro bakoitzerako zehaztutako irizpideen arabera egingo da dirulaguntza emateko ebazpena.

7. Zuzkidura eta aurrekontu-partida.

Zarauzko Udaleko Gizarte Zerbitzuetako Departamentuaren urteko deialdietan jarriko dira zeintzuk diren dirulaguntzen zuzkidurak eta aurrekontu-partidak.

Baldin eta aurrekontu-kontsignazio erabilgarriarekin ez bada iristen eskatutako zenbateko osoa estaltzeko, oinarri hauen eranskinetan dirulaguntza-lerro bakoitzerako zehaztutako irizpideen arabera banatuko da emandako zenbatekoa.

8. Erakunde edo pertsona onuradunen betebeharrak.

Hauek dira pertsona edo erakunde onuradunen betebeharrak, eranskinetan jasotakoez gain:

— Dirulaguntzaren oinarrian dagoen helburua bete, proiektua gauzatu, jarduera egin edo portaera bereganatuko du.

— Diruz lagundutako jarduera garatzeko eta bere zehaztapenak betetzeko behar diren baimen guztiak lortuko ditu.

— Zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Zarauzko Udalekoak egunean dituela egiaztatuko du.

Horretarako, ez da beharrezkoa izango interesdunaren adostasuna, eta administrazioak, bere eskumenak baliatuz, beharrezkoak diren egiaztapenak egin ahal izango ditu datuen zehaztasuna egiaztatzeko eta bere esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak kontsultatu eta biltzeko.

Euskararen erabilera normalizatzeko udal araudiaren arabera, ondorengo irizpideak jartzen dira:

— Diruz lagundutako jarduera guztietan bermatuko da euskararen erabilera. Jarduerak euskaraz edo ele bitan egingo dira. Mezu idatziak (kartelak, esku-orriak, gonbidapenak, deialdiak, publizitatea...) eta ahozko komunikazioak (aurkezleak, hizlariak, musika...) gutxienez euskaraz egingo dira, eta, ele bitan eginez gero, euskarari lehentasuna emanda. Diruz lagundutako jarduera euskaraz egiten bada, euskaraz idatzi eta ezagutaraziko da.

— Haur, nerabe eta gazteentzat bereziki antolatutako jarduera guztiak euskaraz egingo dira. Euskararen erabilera bermatuko da arlo guztietan, hedapenean eta jarduera bera gauzatzerakoan.

— Dirulaguntzaren onuradunak hizkuntzaren tratamendua aurreikusi egingo du hirugarrenekin zerbitzuak kontratatzerakoan

2. Salvo que los anexos de las presentes bases reguladoras específicas dispongan lo contrario, las subvenciones objeto de las presentes bases serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado siguiente.

3. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

4. En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

5. No se concederán ayudas a programas o servicios de naturaleza similar a los prestados por el Ayuntamiento.

6. Resolución.

La resolución de la concesión de la subvención se efectuará de acuerdo con los criterios que se especifican para cada línea de subvención en los anexos de las presentes bases.

7. Dotación y partida presupuestaria.

La dotación y las partidas presupuestarias de las subvenciones se establecerán en las correspondientes convocatorias anuales del Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Zarautz.

En el caso de que la consignación presupuestaria disponible solo alcance a la cobertura parcial de los importes solicitados, el importe concedido se repartirá de acuerdo con los criterios que se especifican para cada línea de subvención en los anexos de las presentes bases.

8. Obligaciones de la entidad o las personas beneficiarias.

Son obligaciones de la entidad o persona beneficiaria, además de las recogidas en los correspondientes anexos:

— Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de las subvenciones.

— Obtener cuantas autorizaciones sean precisas para el desarrollo de la actividad subvencionada y cumplir sus determinaciones.

— Acreditar que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social y del Ayuntamiento de Zarautz.

A estos efectos, no será preciso el consentimiento de la persona interesada y la administración podrá efectuar, en el ejercicio de sus competencias, las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos y consultar y recabar documentos que se encuentren en su poder o hayan sido elaborados por cualquier otra administración.

En cumplimiento de la normativa municipal para la utilización y el fomento del uso de Euskara. Se establecen los siguientes criterios:

— Se garantizará el uso del euskera en todas las actividades subvencionadas. Las actividades se realizarán en euskera o bilingüe. Los mensajes escritos (carteles, folletos, invitaciones, convocatorias, publicidad...) y las comunicaciones orales (presentadores, ponentes, música, etc.) se realizarán al menos en euskera y, en el caso de hacerlo en bilingüe, priorizando el euskera. Si la actividad subvencionada se realiza en euskera, se redactará y dará a conocer en euskera.

— Todas las actividades organizadas específicamente para niños/as, adolescentes y jóvenes se realizarán exclusivamente en euskera. Se garantizará el uso del euskera en todos los ámbitos, en la difusión y en el desarrollo de la propia actividad.

— La persona beneficiaria de la subvención preverá el tratamiento lingüístico en la contratación de servicios con terceros o

EK\CV GAO-I-2026-01083

edo honakoak egiterakoan: bilerak, hitzaldiak, jendaurreko ekitaldiak, idatzizko komunikazioa (informazio-orriak, kartelak, gutunak, oharrak...), megafonia, web-orria, WhatsApp-taldea...

— Dirulaguntza justifikatzeko txostena, lehentasunez, euskaraz idatziko da, interesdunek bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan harremanak izateko duten eskubideari utzi gabe.

— Hizkuntza-baldintzak betetzetik salbuetsita egon daitezke dirulaguntza sozialak, baldin eta dirulaguntzaren helburua edo izaera kontuan hartuta hizkuntza-baldintza horiek betetzea ezinezkoa bada, edo ez betetzea erabat justifikatuta badago.

Gizonen eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzeko udal araudiaren arabera ondorengo irizpidea jartzen da:

— Kontuan izatea gizonen eta emakumeen egoerak, baldintzak eta beharrak desberdinak direla, eta horren arabera, diruz laguntzeko programa edo jardueran genero ikuspegia txertatu beharko du.

— Dokumentazio, publizitate, irudi edo material guztietan sexismorik gabeko komunikazio inklusiboa erabiliko du. Emakumeak diskriminatzen dituen edozein irudi edo estereotipo sexista saihestuko du; eta berdintasun-balioak, emakume eta gizonen presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, rol-aniztasuna eta genero-identitate anitzak erakusten dituzten irudiak sustatuko ditu.

— Dirulaguntza justifikatzeko memorian genero-ikuspegia txertatzeko hartutako neurrien deskribapen zehatza jaso beharko du eta diruz lagundutako proiektuaren parte-hartzaileen edo onuradunen kopurua sexuaren arabera (kopuru absolutuetan eta portzentajetan).

— Bermatuko du antolatutako jarduera, ekitaldi edo ikuskizunak eduki sexistarik gabekoak izango direla, eta ezingo dutela diskriminatu sexu, ideologia, jatorri etniko, nazionalitate edo sexu-orientazioko arrazoiengatik.

9. Dirulaguntzen abonua eta aurrerakinak.

Dirulaguntzen abonua Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean ezarritakoari jarraiki egingo da.

Oinarri hauen bidez diruz lagunduko diren ekintzen berezitasunei erreparatuta, zenbatekoaren % 70 dirulaguntza ebazten denean ordaindu ahal izango da, eta gainontzeko % 30a diruz lagundutako jarduera amaitu eta hori behar bezala justifikatu ostean.

Ordainketa aurreratuak egin ahal izango dira justifikazioaren aurretiko fondo-entrega moduan, dirulaguntzei atxikitako jarduerak burutzeko nahitaezko finantzaketa gisa, aurrez behar bezala justifikatutako eskaera eginda. Nolanahi ere, azken zatiaren abonua egindako gastuaren justifikaziora baldintzatuta geratuko da.

10. Dirulaguntzaren xedea justifikatzea.

Zarauzko Udaleko Ordenantza Orokorrean jarritakoaren arabera justifikatuko da dirulaguntzaren erabilera, eta Gizarte Zerbitzuetako Departamentuaren urteko deialdian jarritako epean aurkeztu beharko da.

Udaleko Ordenantza Orokorraren 22.1.d) artikuluan jartzen duen bezala, onuradunak bere gastu eta diru-sarrera guztien kontuak aurkeztu beharko ditu (urteko jarduerak egiteko dirulaguntzen kasuan) edo jarduera edo programa espezifiko bati dagozkion guztiak (jarduera edo programa zehatz bat egiteko ematen den dirulaguntzaren kasuan). Beraz, diruz lagundutako proiektuaren, jardueraren edo programaren % 100 justifikatu behar du. Justifikatutako gastuak aurrekontuan sartutakoak baino txikiagoak badira, portzentaje berean murriztuko da emandako dirulaguntza.

en la realización de reuniones, conferencias, actos públicos, comunicación escrita (hojas informativas, carteles, cartas, notas), megafonía, página web, grupo WhatsApp ...

— El informe justificativo de la subvención se redactará preferentemente en euskera, sin perjuicio del derecho de los interesados a relacionarse en cualquiera de las dos lenguas oficiales.

— Las subvenciones sociales podrán estar exentas del cumplimiento de los requisitos lingüísticos cuando, teniendo en cuenta la finalidad o naturaleza de la subvención, no sea posible su cumplimiento o esté plenamente justificado su incumplimiento.

En cumplimiento de la normativa municipal para fomentar la igualdad entre los hombres y las mujeres:

— Deberá tener en cuenta que las situaciones, condiciones y necesidades de hombres y mujeres son diferentes y en función de ello, deberá integrar la perspectiva de género en el programa o actividad susceptible de subvención.

— Utilizará una comunicación inclusiva y libre de sexismo en toda la documentación, publicidad, imágenes o materiales. Evitará cualquier imagen o estereotipo sexista que discrimine a las mujeres; y fomentará una imagen que transmita valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, diversidad de roles e identidades de género.

— La memoria justificativa deberá incluir una descripción detallada de las medidas adoptadas para incluir la perspectiva de género y el número de personas participantes o beneficiarias del proyecto objeto de subvención desglosados por sexo (en números absolutos o en porcentaje).

— Garantizará que la actividad, acto o espectáculo subvencionado no tendrá contenidos sexistas ni podrá discriminar por razón de sexo ideología, origen étnico, nacionalidad u orientación sexual.

9. Abono y anticipos de las subvenciones.

El abono de las subvenciones se hará de acuerdo a lo establecido en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

Atendiendo a las peculiaridades de las acciones a subvencionar mediante las presentes bases, se podrá abonar el 70 % del importe en el momento de la resolución de la subvención y el 30 % restante a la finalización de la actividad subvencionada, tras su justificación.

Se podrán realizar pagos anticipados que supondrán entregas de fondos con carácter previo a la justificación, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención previa solicitud debidamente justificada. En cualquier caso, el abono de la parte final quedará condicionado a la justificación del gasto realizado.

10. Justificación del destino de la subvención.

La justificación de la utilización de la subvención se realizará conforme se establece en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz y deberá presentarse en el plazo que se establezca en la convocatoria anual del Departamento de Servicios Sociales.

Tal y como se establece en el artículo 22.1.d) de la Ordenanza General del Ayuntamiento, la persona beneficiaria deberá presentar las cuentas de la totalidad de sus gastos e ingresos (en el caso de subvenciones para la realización de la actividad anual) o los correspondientes a la totalidad de una actividad o programa específico (en el caso de que se conceda una subvención para la realización de una determinada actividad o programa). Por lo tanto, se deberá justificar el 100 % del proyecto, actividad o programa subvencionado. En caso de que los gastos justificados fueran menores que los presupuestados, la subvención concedida se minoraría en el mismo porcentaje.

EK\CV GAO-I-2026-01083

Banakako edo baterako modalitate hauen bidez justifikatu ahal izango du onuradunak, jarritako baldintzak bete direla eta dirulaguntzaren emakidan aurreikusitako helburuak lortu direla:

1) Justifikazio-kontua, Erregelamenduan aurreikusitako moduetako batean.

— Gastuen frogagiriak ekarrita.

— Auditorearen txostena ekarrita.

— Sinplifikatua.

2) Modulu bidez egiaztatzea.

Oinarri hauen eranskinetan dirulaguntza-lerro bakoitzerako zehaztutako epeen arabera aurkeztuko da dirulaguntzaren erabileraren justifikazioa eta ondorengoak aurkeztuko dira:

— Dirulaguntzaren emakidan ezarritako baldintzak bete direla justifikatzeko jarduera-memoria bat, burututako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazteko.

— Hala badagokio, hizkuntza ofizialen benetako erabilera justifikatzea, dagokion inprimakiaren bidez.

— Dirulaguntzaren xedea obra edo instalazio bat egitea bada, teknikari eskudun baten ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

Justifikazio Kontu sinplifikatua erabiltzen bada:

— Dirulaguntzaren emakidan jarritako baldintzak bete direla justifikatzeko jarduera-memoria bat; egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adieraziko dira bertan.

— Jardueraren gastuen eta inbertsioen ordainketaren aitorpen arduratsua, honakoak adierazita: hartzekodunaren eta dokumentuaren identifikazioa, zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, ordainketa-data. Dirulaguntza gutxi gorabeherako aurrekontu baten arabera ematen bada, gertatutako desbiderapenak adieraziko dira.

— Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste dirusarrera edo dirulaguntza batzuen aitorpen arduratsua, haien zenbatekoa eta jatorria adierazita.

— Hala badagokio, aplikatu gabeko soberakinen eta horietatik sortutako interesen itzuleraren ordainketa-gutuna.

«Moneta-unitateak» izeneko lagin-teknikaren bidez egiaztatuko dira gastuaren frogagiriak, dirulaguntzaren aplikazio egokiari buruzko arrazoizko ebidentzia lortzeko.

Edonola ere, gastuen jatorrizko frogagiriak edo froga-balio bereko beste agiri batzuk izango dira gastuen frogagiriak. Agiriok balioa edota eraginkortasun administratiboa izango dute merkatuko trafiko juridikoan, erregelamendu bidez jarritakoaren arabera. Hegoaldeko herrialde pobretuetan egiteko proiektuen justifikazioetan ere onartuko dira gastuen justifikanteen fotokopiak, baldin benetakotasun ziurtagiri batekin badatoz eta proiektuarekiko zuzeneko lotura adierazten bada kontzeptuan.

11. Publizitatea.

Dirulaguntzen Datu Base Nazionalak dirulaguntzen publizitate-sistema nazional gisa jardungo du.

Horretarako, administrazio emaileak erabakitako deialdi eta ebazpenei buruzko informazioa bidaliko dio BDNSri, hark emandako bitarteko elektronikoen bidez.

Emandako dirulaguntzen zerrenda Udalaren web-orrian eta udaletxeko iragarki-taulan argitaratuko da, onuradunak eta zenbatekoak adierazita.

La justificación por la persona beneficiaria del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos en el acto de concesión de la subvención, podrá revestir las siguientes modalidades individual o conjuntamente:

1) Cuenta justificativa, adoptando alguna de las formas previstas en el Reglamento.

— Con aportación de justificantes de gasto.

— Con aportación de informe auditor.

— Simplificada.

2) Acreditación por módulos.

La justificación de la subvención se realizará en los plazos indicados en los anexos de estas bases para cada línea subvencional y se presentará:

— Memoria explicativa de las actividades objeto de subvención dentro de esta convocatoria, con valoración de los resultados obtenidos.

— En su caso Justificación del uso real de las lenguas oficiales realizado mediante el correspondiente impreso.

— Si el destino de la subvención es la realización de una obra o instalación, los documentos justificativos serán certificaciones del personal Técnico Competente.

Si se opta por la Cuenta Justificativa simplificada:

— Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

— Una relación responsable del abono de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. En caso de que la subvención se otorgue con arreglo a un presupuesto estimado, se indicarán las desviaciones acaecidas.

— Una declaración responsable, de la totalidad de ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

— En su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados, así como de los intereses derivados de los mismos.

A través de la técnica de muestreo llamada «Por unidades monetarias» se comprobarán los justificantes de gasto pertinentes a fin de obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención.

En todo caso, los justificantes de gasto serán justificantes originales del gasto realizado y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, en los términos establecidos reglamentariamente. En las justificaciones de los proyectos de desarrollo en países empobrecidos del sur también se admitirán fotocopias de los justificantes de gasto acompañadas de un certificado de autenticidad, señalando en el concepto la vinculación directa al proyecto.

11. Publicidad.

La Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) operará como sistema nacional de publicidad de subvenciones.

A tales efectos la administración concedente remitirá a la BDNS información sobre las convocatorias y resoluciones recaídas por los medios electrónicos que ésta proporcione.

La relación de subvenciones concedidas, con indicación de las personas beneficiarias y sus cuantías, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento y en el tablón de anuncios municipal.

EK\CV GAO-I-2026-01083

Dirulaguntza jasotzen duen pertsonak edo entitateak derrigorrez adieraziko du Zarauzko Udalak diruz lagundu duela jarduera.

Zabalkunde-neurriak hauek izango dira: entitate emailearen irudi instituzionala edo finantzaketa publikoari buruzko legendak sartzea karteletan, oroitzapen-plaketan, material inprimatuetan, bitarteko elektroniko edo ikus-entzunezkoetan eta komunikabideetan egindako aipamenetan.

Onuradunek, gainera, jasotako dirulaguntzen eta laguntzen publizitatea egin beharko dute, zenbatekoa eta helburua adierazita, eta gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legean jarritako moduan eta baldintzetan, honako kasu hauetan:

— Entitate pribatuek urtebeteko epean 100.000 eurotik gorako laguntza edo dirulaguntza publikoak jasotzen dituztenean, edo urteko diru-sarrera guztien % 40 gutxienez laguntza edo dirulaguntza publikokoak direnean, betiere gutxienez 5.000 eurora iristen badira.

— Interes sozial edo kulturaleko helburuak besterik ez dituzten irabazi-asmorik gabeko entitateak badira, eta 50.000 eurotik beherako aurrekontua badute, jasotako laguntza edo dirulaguntza publiko gehienen jatorri den Administrazio Publikoak haien esku jarritako bitarteko elektronikoak erabili ahal izango dituzte lege honetatik eratorritako betebeharrak betetzeko.

12. Ebazpenean aldaketak ekar dezaketen arrazoiak.

Elkarte onuradunek, diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino lehen, dirulaguntza eman duen organoari eska diezaiokete ebazpenean ezarritako epeak luzatzea dakartzaten aldaketak, emandako diru-kopurua murriztea edo jardueran sartzen diren ekintzen aldaketa egitea; aldaketa horiek baietza jasoko dute ezusteko baten ondorioz sortuak izan badira edo jarduera ondo burutzeko beharrezkoak egiten badira, baldin eta dirulaguntzaren helburua edo xedea aldatzen ez bada eta inoren eskubideak kaltetzen ez badira.

13. Dirulaguntzak itzultzea.

1. Oinarri hauetan edo dirulaguntzaren emakidan jarritako edozein betebehar betetzen ez bada, berriz aztertuko da dirulaguntza, eta, horren arabera, emandako dirulaguntza baliogabetu, murriztu edo itzuli beharko da, abenduaren17ko 38/2003 Lege Orokorrak, Dirulaguntzei buruzkoak, 37. eta 52. artikuluetan eta hurrengoetan aurreikusten duen baldintzetan.

Jasotako diru-kopuruak itzuli beharko dira, eta dirulaguntza ordaindu zenetik itzulketa egin beharra erabakitzen den bitarteko berandutze-interesak ere bai. Itzulketa hori Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean jarritako prozeduraren arabera egingo da.

2. Ez-betetzeak mailakatzeko proportzionaltasun irizpideak erabiliko dira, eta egindako lanen eta proiektu guztiaren eta jasotako zenbatekoaren arteko proportzioaren arabera kalkulatuko dira.

14. Araudi osagarria.

Oinarri espezifiko hauetan aurreikusi ez den orotan beste arau hauek aplikatuko dira: azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra, Dirulaguntzei buruzkoa (azaroaren 18ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); horren garapenerako Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartutakoa (uztailaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); eta Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailea.

15. Eranskinak.

La persona o entidad beneficiaria de la subvención estará obligada a difundir que la actividad ha sido subvencionada por el Ayuntamiento de Zarautz.

Las medidas de difusión consistirán en la inclusión de la imagen institucional de la entidad concedente, así como leyendas relativas a la financiación pública en carteles, placas conmemorativas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales, y en menciones realizadas en medios de comunicación.

Las personas beneficiarias deberán además dar publicidad de las subvenciones y ayudas percibidas, con indicación de su importe y objetivo o finalidad, en los términos y condiciones establecidos en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, en los siguientes supuestos:

— Cuando se trate de entidades privadas que perciban durante el período de un año ayudas o subvenciones públicas en una cuantía superior a 100.000 euros o cuando al menos el 40 % del total de sus ingresos anuales tengan carácter de ayuda o subvención pública, siempre que alcancen como mínimo la cantidad de 5.000 euros.

— Cuando se trate de entidades sin ánimo de lucro que persigan exclusivamente fines de interés social o cultural y cuyo presupuesto sea inferior a 50.000 euros, el cumplimiento de las obligaciones derivadas de esta Ley podrá realizarse utilizando los medios electrónicos puestos a su disposición por la Administración Pública de la que provenga la mayor parte de las ayudas o subvenciones públicas percibidas.

12. Circunstancias que podrán dar lugar a la modificación de la resolución.

Las entidades podrán solicitar del órgano concedente, antes de que concluya el plazo para la realización de la actividad subvencionada, modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen derechos de terceros.

13. Reintegro de subvenciones.

1. El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que se fijan en las presentes Bases o en la concesión de la subvención supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada, en los términos previstos en los artículos 37 y 52 y siguientes de la Ley 38/2003, de 17 de diciembre, General de Subvenciones.

Procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro. El procedimiento de reintegro será el establecido en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

2. Para graduar los incumplimientos se utilizarán criterios de proporcionalidad, que serán estimados en función de los trabajos realizados respecto a la totalidad del proyecto del proyecto y a los importes percibidos.

14. Normativa complementaria.

En todo lo no previsto en las presentes bases específicas se aplicará la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (*Boletín Oficial del Estado* 18 de noviembre) y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (*Boletín Oficial del Estado* 25 de julio) y la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz.

15. Anexos.

EK\CV GAO-I-2026-01083

1 ERANSKINA

Hegoaldeko herrialde pobretuetan garapen proiektuak egiteko dirulaguntzak.

1. Helburua.

Eranskin honen helburua da hegoaldeko herrialde pobretuetan bazterkeria kausen aurka borrokatzeko eta giza garapen iraunkorra eta bidezkoa sustatzeko kooperazio-proiektuak egiteko norgehiagoka prozeduraren bidez emango diren dirulaguntzak arautzea.

Hegoaldeko herri pobretuetako leku behartsuenen garapen politiko, sozial eta ekonomikoa bultzatuko duten prozesuak eta proiektuak lagunduko dira. OCDEren garapenerako laguntzako batzordearen laguntza hartzaileen zerrendan sartuta dauden herrialdeak dira.

2. Eskatzaileak.

Nortasun juridikoa duen irabazi-asmorik gabeko gobernuz kanpoko edozein elkarte, erakunde edo instituziok eskatu ahal izango ditu dirulaguntzak; horien jarduerak bat etorriko dira oinarri hauekin, eta Zarauzko udalerrian izango dute egoitza nagusia edo legez osatutako ordezkaritza.

Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailean agertzen diren baldintzez gain, beste hauek ere bete beharko dituzte erakunde horiek:

— Euren helburuak beteko direla bermatzeko behar adinako egitura eta gaitasun eraginkorra izatea, eta proiektuan hori behar bezala ziurtatzea.

— Tokiko bazkide bat izatea.

— Dagokion erregistroan inskribatuta egotea.

Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailean eskatutako dokumentazioaz gain, beste hau erantsiko zaio eskaerari:

— Dagokion erregistroko inskripzioaren fotokopia.

— Erakunde eskatzailearen estatutuak, aurrez Udalari entregatu ez bazaizkio, betiere data eta zein organo edo ordezkaritzatan aurkeztu ziren jasota, eta dagokien prozeduraren amaieratik bost urte baino gehiago igaro ez badira.

Erakunde eskatzaile bakoitzeko proiektu bakar bat onartuko da.

3. Proiektuen betebeharrak.

Aurkeztutako proiektuek baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Hegoaldeko herrialde pobretuetako tokiko bazkide baten bidez egitea. Tokiko bazkide hori nortasun juridikoa duen erakundea izango da, irabazi asmorik gabekoa, formalki eratutakoa eta dagokion erregistroan inskribatuta egongo da.

b) % 20an gutxienez beste diru-iturri batzuekin finantziatzea (erakunde eskatzailearen edo tokiko bazkideen ekarpenak edo beste finantzazio-iturri publiko edo pribatu batzuk). Tokiko bazkideen edo tokiko erakundeen eta beste onuradun batzuen ekarpen balioztatuak onartuko dira, frogagirien bidez ondo justifikatzen badira.

c) Proiektua ekonomikoki bideragarria izan dadila, eta koherentzia egon dadila proposatutako gastuen eta egin beharreko jardueren artean.

d) Proiektuaren aurrekontu zehaztua eta egin beharreko gastuen programazioa sartzea.

ANEXO 1

Subvenciones a proyectos de desarrollo en países empobrecidos del Sur.

1. Objeto.

El objeto del presente Título es regular la concesión de subvenciones mediante procedimiento de concurrencia competitiva, para la realización de proyectos de cooperación orientados a la lucha contra las causas de exclusión y a la promoción del desarrollo humano sostenible y equitativo en los países empobrecidos del sur.

Se considerarán iniciativas subvencionables aquellas que promuevan procesos y proyectos que favorezcan el desarrollo político, social y económico de las poblaciones más desfavorecidas de los países empobrecidos del sur. Esos países son los incluidos en la Lista de Receptores de Ayuda del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE.

2. Entidades solicitantes.

Podrá solicitar las subvenciones cualquier asociación, organización o institución No Gubernamental con personalidad jurídica, sin ánimo de lucro, cuyas actividades coincidan con el objeto de estas bases y tengan su sede central o delegación legalmente constituida en el Municipio de Zarautz.

Las mencionadas organizaciones deberán reunir, además de los requisitos contemplados en la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz, los siguientes requisitos:

— Disponer de la estructura suficiente y de la capacidad operativa necesaria para garantizar el cumplimiento de sus objetivos, acreditándolo debidamente en el proyecto.

— Contar con un socio o socia local.

— Estar inscritas en el registro que corresponda.

Además de la documentación requerida en la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz, se acompañará a la solicitud la siguiente documentación:

— Fotocopia de la inscripción en el registro correspondiente.

— Los Estatutos de la entidad solicitante, salvo que los mismos hubieran sido ya entregados con anterioridad al Ayuntamiento, siempre que se haga constar la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan.

Se admitirá un solo proyecto por cada entidad solicitante.

3. Requisitos de los proyectos.

Los proyectos presentados deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Realizarse a través de un socio o socia local en países empobrecidos del sur. Este socio o socia local deberá ser una entidad con personalidad jurídica, sin ánimo de lucro, constituida e inscrita formalmente en el registro que corresponda.

b) Ser cofinanciados al menos con un 20 % por recursos ajenos provenientes de la entidad solicitante o del socio o socia local, con otras fuentes de financiación pública o privada. Se admitirán los aportes valorizados del socio o socia local o de instituciones locales involucradas y otros beneficiarios/as debidamente justificados documentalmente.

c) Que el proyecto sea económicamente viable y haya coherencia entre los gastos propuestos y las actividades a realizar.

d) Incluir el presupuesto detallado del proyecto y la programación de gastos a efectuar.

EK\CV GAO-I-2026-01083

e) Aurreikusitako emaitzak lortzeko behar diren baliabideak ondo aurreikustea.

f) giza garapen iraunkor eta endogenoaren paradigman sartuta egotea.

g) Genero ikuspegia edukiko dute.

h) Xede biztanleria ez hartzea onuradun bezala, baizik eta eskubideen titular bezala.

i) Ez izatea noizbehinkako ekintza isolatuak, gizartea eraldatzeko estrategia zabalago batean sartuta egotea, eta etorkizuneko iraunkortasun ekologikoa eta soziala zehaztuta edukitzea.

j) Garapen komunitarioko programen barruan burutzea, komunitate onuraduneko kideen partaidetza eta prestakuntza sustatzea, eta tokiko eta eskualdeko erakundeen garapena bultzatzea.

k) Kultura ez inposatzea eta komunitate hartzailearen idiosinkrasia eta ingurumena errespetatzea.

4. Diruz lagun daitezkeen gastuak.

Kostu zuzenak izango dira diruz lagun daitezkeenak, baldintza hauekin:

a) Lurzoruak edo eraikinak erostea. Gauza berezi modura egindako erosketak izango dira, eta, nolanahi ere, frogatu beharko da instantzia publiko edo komunitario batentzat erosiko direla.

b) Eraikinak eta azpiegiturak egin edo birgaitzea.

c) Ekipoak eta materialak erosi eta garraiatzea.

d) Tokiko langileen kostuak.

e) Hara joandako langileen kostuak; Kooperantearen Estatutuak xedatutakoaren arabera, ez du gaindituko eskatutako dirulaguntzaren % 10eko muga.

f) Tokiko giza baliabideak gaitzeko eta trebatzeko kostuak.

g) Proiektuak funtzionatzeko kostuak, alegia, proiektua garatzeko behar diren material suntsigarriak eta beste hornidura batzuk erosteko kostuak, eskatutako dirulaguntzaren % 15eko mugarekin.

h) Errotazio fondoa, hau da, pertsona onuradunei maileguak emateko erabiltzen den zenbatekoa. Kasu honetan, aurreikusitako itzulketen zenbatekoa eta xedea adierazi behar dira.

Diruz lagun daitekeen gastuaren zenbatekoak Sektore Publikoko Kontratuen legerian kontratu txikietarako jarritako zenbatekoak gainditzen dituenean, onuradunak gutxienez hiru hornitzaile desberdinen eskaintzak eskatu beharko ditu, zerbitzua emateko edo ondasuna entregatzeko konpromisoa hartu aurretik; ez, ordea, diruz lagun daitezkeen gastuen ezaugarri bereziengatik merkatuan ez badago zerbitzu hori hornitzen edo ematen duen nahikoa entitate, edo gastua dirulaguntza eskatu aurretik egin bada.

Diruz laguntzekoak izango dira, baita, zeharkako kostuak; proiektuarekin lotutako zuzeneko administrazio eta kudeaketa gastuak izango dira, alegia, proiektua identifikatu, formulatu, segimendua egin eta ebaluatzeko direnak. Eskatutako laguntzaren % 10ekoa izango da gehienez zeharkako kostuen portzentajea.

5. Dirulaguntza emateko prozedura.

Dirulaguntza hauek norgehiagoka araubidez emango dira, eta prozedura ofizioz hasiko da, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean urtero argitaratuko den deialdiaren bitartez.

e) Prever adecuadamente los recursos necesarios para la consecución de los resultados previstos.

f) Se insertarán en el paradigma de Desarrollo Humano Sostenible y Endógeno.

g) Incorporarán la perspectiva de género.

h) Asumirán a la población sujeto no como beneficiaria, sino como titular de derechos.

i) Que no sean acciones aisladas y esporádicas, que se enmarquen dentro de un proceso más amplio de transformación social, detallando su sostenibilidad ecológica y social futura.

j) Que se realicen en el marco de programas de desarrollo comunitario, fomenten la participación y la formación de los miembros de la comunidad beneficiaria y potencien el desarrollo de organizaciones locales y regionales.

k) Que eviten la imposición cultural y respeten la idiosincrasia de la comunidad receptora y su medio ambiente.

4. Gastos subvencionables.

Serán gastos subvencionables los costes directos en los siguientes términos:

a) La compra de terrenos o edificios. Estas adquisiciones tendrán carácter excepcional y, en todo caso, estarán sujetas a la evidencia fehaciente de que su propiedad recaiga en una instancia pública o comunitaria.

b) La construcción o rehabilitación de edificaciones e infraestructuras.

c) La compra y transporte de equipos y materiales.

d) Los costes del personal local.

e) Los costes del personal desplazado, según lo dispuesto en el Estatuto de los Cooperantes, no podrá superar el 10 % de la subvención solicitada.

f) Los costes de capacitación y formación de los recursos humanos locales.

g) Los costes de funcionamiento del proyecto, relativos a la adquisición de materiales fungibles y otros suministros necesarios para el desarrollo del proyecto, con un límite del 15 % de la subvención solicitada.

h) El fondo rotatorio, entendido como el importe empleado para conceder los préstamos a las personas beneficiarias. En este caso, debe señalarse el importe y destino de los retornos previstos.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la legislación de Contratos del Sector Público para los contratos menores, el beneficiario deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contracción del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención.

Serán gastos subvencionables los costes indirectos, considerando éstos como los gastos administrativos y de gestión directamente vinculados al proyecto para su identificación, formulación, seguimiento y evaluación. El porcentaje de los costes indirectos no podrá exceder del 10 % de la subvención solicitada.

5. Procedimiento de concesión.

La concesión de la subvención se efectuará en régimen de concurrencia competitiva y se iniciará de oficio mediante la convocatoria anual que será publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

EK\CV GAO-I-2026-01083

6. Balorazio irizpideak.

Irizpide eta balorazio-muga hauek kontuan izanda onartuko diren proiektuak hautatuko dira (gehienez 100 puntu). Gutxienez 50 puntu lortzen ez dituzten proiektuak ez dira diruz lagunduko.

* Inplikatutako aldeen gaitasunari buruzkoak (gehienez 21 puntu):

— Erakunde eskatzaileak garapeneko lankidetza proiektuetan duen esperientzia (gehienez 7 puntu).

— Tokiko bazkidearen esperientzia eta gaitasuna (gehienez 7 puntu).

— Elkartearen parte-hartzea Zarauzko sentsibilizazio jardueretan eta elkartasun-sarean (gehienez 7 puntu).

* Proiektuaren kalitate teknikoari eta inpaktuari buruzkoak (gehienez 67 puntu):

— Proiektuari buruzko informazioa: Proiektuak nola eta zein neurritan laguntzen duen lurraldearen eraldaketa sozialean eta xede biztanleriaren bizi-baldintzak hobetzen:

≡ Proiektuaren aurrekarien, testuinguruaren eta justifikazioaren informazio argi eta zehatza (gehienez 4 puntu).

≡ Xede biztanleriaren deskribapena: baldintza sozioekonomikoak, eta sexu eta adinaren arabera bereizitako datuak (4 puntu).

— Zehaztasun osoz definitzen dira proiektuaren helburuak, adierazleak eta espero diren emaitzak, bai eta egiaztapen-iturriak ere (gehienez 5 puntu).

— Koherentzia dago ekintzaren justifikazioaren, planteatutako helburuen, proposatutako jardueren eta espero diren emaitzen artean (gehienez 6 puntu).

— Entitate eskatzaileak eta tokiko bazkideak eraldaketa sozialerako daukaten estrategia zabalago batean sartuta dago proiektua; estrategia hori proiektuaren gauzatze hutsaren gainetik dago (gehienez 6 puntu).

— Xede biztanleriaren parte-hartzea proiektua identifikatzen, egiten eta kudeatzen (gehienez 6 puntu).

— Genero ikuspegia kontuan hartzea (gehienez 7 puntu).

— Zailtasun bereziak dituzten emakumeentzako, egoera zaurgarriagoan daudenentzako eta/edo diskriminazio- edo bazterkeria-egoeran daudenentzako proiektua izatea (gehienez 4 puntu).

— Diruz lagundutako ekintza egin ondoren, proiektua etorkizunean iraunkorra izatea (gehienez 6 puntu).

— Zarauzko Udalarentzat lehentasunezko interesa duen leku batean garatzea proiektua: Sahara edo kanpotik immigratuta Zarautzen bizi diren pertsona gehienen jatorrizko inguruak edo eskualdeak (gehienez 5 puntu).

— Xede biztanleriaren balio kulturalak errespetatzea eta bultzatzea (gehienez 4 puntu).

— Jarduera-eremuko natura aberastasuna eta balio ekologikoak errespetatzea eta babestea, kalte ekologikorik sortu gabe (gehienez 4 puntu).

— Proiektua garatuko den eremu geografikoko Giza Garapenaren Indizea (gehienez 6 puntu).

* Bideragarritasun ekonomikoa (gehienez 12 puntu):

— Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoa (gastuen aurrekontu xehatua); jardueren, baliabideen eta kostuen arteko erlazioa (gehienez 12 puntu).

7. Ebazpena.

Ebazpena Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean ezarrita dagoenari jarraiki egingo da.

Organo eskudunak:

— Antolamendua eta instrukzioa (Instrukzio-organoa): Gizarte Zerbitzuetako Departamentuan adskribatutako teknikaria.

6. Criterios de valoración.

Se seleccionarán los proyectos que serán aprobados teniendo en cuenta los siguientes criterios y límites de valoración (hasta un máximo de 100 puntos). Aquellos proyectos que no obtengan una puntuación mínima de 50 puntos no serán subvencionados.

* En relación a la capacidad de las partes implicadas (hasta 21 puntos):

— Experiencia de la entidad solicitante en proyectos de cooperación al desarrollo (hasta 7 puntos).

— Experiencia y capacidad del socio local (hasta 7 puntos).

— Participación de la entidad en las actividades de sensibilización y en la red solidaria de Zarautz (hasta 7 puntos).

* En relación a la calidad técnica e impacto del proyecto (hasta 67 puntos):

— Información sobre el proyecto: Cómo o en qué medida el proyecto contribuye a la transformación social del territorio y a la mejora de las condiciones de vida de la población sujeto:

≡ Información clara y concisa de los antecedentes, contexto y justificación del proyecto (hasta 4 puntos).

≡ Descripción de la población sujeto: condiciones socio-económicas y datos desagregados por sexo y edad (4 puntos).

— Se definen con precisión los objetivos, indicadores, resultados esperados del proyecto y fuentes de verificación (hasta 5 puntos).

— Existe coherencia entre la justificación de la acción, los objetivos planteados, las actividades propuestas y resultados esperados (hasta 6 puntos).

— El proyecto está enmarcado en una estrategia de transformación social más amplia de la entidad solicitante y de la contraparte local que trasciende su ejecución (hasta 6 puntos).

— Participación de la población sujeto en la identificación, ejecución y gestión del proyecto (hasta 6 puntos).

— Incorporación del enfoque de género (hasta 7 puntos).

— Que sean actividades o proyectos dirigidos a mujeres con problemáticas especiales, que estén en situación de vulnerabilidad o / y que estén en situación de especial discriminación o exclusión (hasta 4 puntos).

— Sostenibilidad futura del proyecto después de ejecutada la acción subvencionada (hasta 6 puntos).

— Desarrollar el proyecto en algún lugar de interés prioritario para el Ayuntamiento de Zarautz: El Sahara o zonas o regiones de las que provienen la mayoría de las personas inmigradas residentes en Zarautz (hasta 5 puntos).

— Respeto y potenciación de los valores culturales de la población afectada (hasta 4 puntos).

— Respeto y protección de la riqueza natural y los valores ecológicos de la zona de actuación, sin que origine ningún perjuicio ecológico (hasta 4 puntos).

— IDH del área geográfica donde se desarrolla el proyecto (hasta 6 puntos).

* Viabilidad económica (hasta 12 puntos):

— Viabilidad económica del proyecto (presupuesto pormenorizado de gastos), relación entre actividades, recursos y costos (hasta 12 puntos).

7. Resolución.

La resolución se realizará conforme se establece en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

Órganos competentes:

— Ordenación e instrucción (Órgano Instructor): La persona técnica adscrita al Departamento de Servicios Sociales.

EK\CV GAO-I-2026-01083

— Azterketa eta baliospena (Balioespen Batzordea): Kide anitzeko organo bat, dirulaguntza ematen duen Departamentuari dagokion informazio-batzordeko kideek osatutakoa.

— Ebazpena (Organo eskuduna): Alkatetzari edo Tokiko Gobernu Batzarrari egokituko zaio, Udalaren administrazio-antolamenduan une bakoitzean indarrean diren eskumenekin eta aldi bateko eskuordetzeekin bat etorriz.

8. Dirulaguntzaren zenbatekoa.

Dagokion deialdian finkatuko da proiektu bakoitzari zenbateko dirulaguntza emango zaion; dena den, zenbatekoak ezingo du gainditu aurrekontu osoaren % 80.

Hautatutako proiektuei emandako dirulaguntzen zenbatekoa, oro har, eskatutako laguntzaren % 100ekoa izango da. Kasu berezietan, eskatutakoa baino kopuru txikiagoa ere eman dezake Udalak, proposatutako gastuak aztertu ondoren eta justifikatutako arrazoiengatik, baldin eta horrek jardueraren bideragarritasuna kolokan jartzen ez badu.

Onartu beharreko dirulaguntzak murriztu ahal izango dira, denak portzentaje berean, hautatutako proiektuen artean aurrekontu-kontsignazio erabilgarriak soilik partzialki estaltzen duen azken proiekturen bat edo batzuk sartzeko.

Deialdian kontsignatutako kreditua nahikoa bada jarritako baldintzak betetzen dituzten eskaera guztiei erantzuteko, ez da beharrezkoa izango lehiaketaren prozedurak berez dakarren lehentasun-ordena jartzea.

Aldiz, deialdian kontsignatutako kreditua ez bada nahikoa, irizpideak aplikatuta balorazio handiena lortu dutenei esleituko zaie dirulaguntza, kreditu eskuragarriaren barruan eta deialdian jarritako mugarekin. Beraz, jarduerek puntuazio-hurrenkeraren arabera jasoko dute dirulaguntza, aurrekontuaren mugak eta baliabideak kontuan hartuta.

Baldin behin-behineko ebazpen-proposameneko dirulaguntzaren zenbatekoa txikiagoa bada aurkeztutako eskaeran dagoena baino, Zarauzko Udalak eskatu ahalko dio onuradunari bere eskaera berriz egin dezala, konpromisoak eta baldintzak bat etor daitezen eman daitekeen dirulaguntzarekin. Dena den, eskaera berri horrek ere errespetatu egin beharko ditu dirulaguntzaren helburua, baldintzak, xedeak eta eskaerei jarritako balorazio-irizpideak.

9. Proiektua gauzatzeko eta justifikatzeko epea.

Dirulaguntza eman den urtean bertan hasi behar da proiektua, eta gehienez 15 hilabeteko iraupena izango du, dirulaguntza hartzen denetik kontatzen hasita. Dena den, Zarauzko Udalari jakinarazi beharko zaio zein egunetan hasi den esku-hartzea:

— Programa garatzeko arduradun bezala adierazitako taldeari edo erakundeari egindako diru-transferentziaren justifikantea aurkeztu beharko da.

Diru-transferentziaren justifikazioa 2 hilabeteko epean egin beharko da, dirulaguntza jaso zenetik kontatzen hasita.

— Dagokion deialdian jarriko da gainerako justifikazioak aurkezteko epea.

10. Segimendua.

Udalak entitateei dei egingo die, kooperazioko proiektuen segimenduko eta ebaluazioko bilerak egiteko.

— Examen y valoración (Comisión de Valoración): Un órgano colegiado integrado por los miembros de la Comisión informativa correspondiente al departamento que concede la subvención.

— Resolución (Órgano Competente): Corresponderá a la Alcaldía o a la Junta de Gobierno Local conforme a las competencias y eventuales delegaciones vigentes en cada momento en la organización administrativa del Ayuntamiento.

8. Cuantía de la subvención.

La cantidad a subvencionar a cada proyecto será fijada en la correspondiente convocatoria, en todo caso no podrá superar el 80 % de su presupuesto total.

El importe de las subvenciones concedidas a los proyectos seleccionados será, con carácter general, el 100 % de la subvención solicitada. En casos especiales, el Ayuntamiento podrá conceder una cantidad inferior al importe solicitado, tras el análisis de los gastos propuestos y por motivos justificados, siempre que por esa causa no se ponga en peligro la viabilidad de la actuación.

Las subvenciones a aprobar podrán ser minoradas en un porcentaje idéntico para todas ellas para permitir incluir entre los proyectos seleccionados algún último para el que (o los que) la consignación presupuestaria disponible solo alcance su cobertura parcial.

En caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera suficiente para atender a todas las solicitudes presentadas que reúnan los requisitos establecidos, no hará falta establecer el orden de prelación que conlleva el procedimiento de concurso.

En cambio, en caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera insuficiente, se adjudicará la subvención a aquellos que hayan obtenido la mayor valoración en aplicación de los criterios, con el límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible. Por lo tanto, sólo se subvencionarán las actividades en orden a su puntuación y atendiendo a las limitaciones y disponibilidades presupuestarias.

Cuando el importe de la subvención de la propuesta de resolución provisional sea inferior al que figura en la solicitud presentada, el Ayuntamiento de Zarautz podrá instar a la persona beneficiaria la reformulación de su solicitud para ajustar los compromisos y condiciones a la subvención otorgable. En cualquier caso, la reformulación de solicitudes deberá respetar el objeto, condiciones y finalidad de la subvención, así como los criterios de valoración establecidos respecto de las solicitudes o peticiones.

9. Plazo de ejecución y de justificación.

El proyecto habrá de iniciarse en el año de la concesión dela subvención y su duración en cualquier caso no será superior a 15 meses contado desde la recepción de la subvención, debiendo comunicar al Ayuntamiento de Zarautz en todo caso la fecha de inicio real de la intervención:

— Se deberá entregar el justificante de la transferencia del dinero al grupo o institución señalada como responsable de la ejecución del programa.

La justificación de la transferencia del dinero se hará en el plazo de 2 meses desde la recepción de la subvención.

— El plazo para presentar el resto de la justificación será fijado en la correspondiente convocatoria.

10. Seguimiento.

El Ayuntamiento convocará a las entidades para hacer reuniones de seguimiento y evaluación de los proyectos de cooperación.

EK\CV GAO-I-2026-01083

2 ERANSKINA

Zarauzko udalerrian bertan eraldaketa sozialerako heziketa eta sentsibilizazio proiektuak egiteko dirulaguntzak.

1. Helburua.

Eranskin honen helburua da eraldaketa sozialerako heziketa proiektuak egiteko norgehiagoka prozeduraren bidez emango diren dirulaguntzak arautzea. Proiektu horiek tresna egokiak izango dira gizartearen baitan kontzientzia kritikoa sortzeko, eratzunkidetasun eta hiritartasun unibertsalaren ideiatik abiatuta; eta herritarrak mobilizatzea eta herrien nahiz pertsonen emantzipaziorako ekimen eta esperientzia eraldatzaileak martxan jartzea sustatuko dute.

Sentsibilizazioa indartuko duten ekintzak lagunduko dira. Hor sartzen dira kontzientzia kritikoa sortzeko Zarauzko gizarte osoari zuzendutako ekintzak. Desberdintasun ekonomiko, sozial, politiko, kultural eta generokoaren egiturazko arrazoiak agerian utziko dira, tokikoaren eta orokorraren arteko loturatik abiatuta. Eta, aldi berean, tolerantziaren eta elkartasunaren balioak sustatuko dira, sorleku eta jatorri geografiko desberdineko pertsonen eta kulturen artean.

2. Eskatzaileak.

Nortasun juridikoa duen irabazi-asmorik gabeko gobernuz kanpoko edozein elkarte, erakunde edo instituziok eskatu ahal izango ditu dirulaguntzak; horien jarduerak bat etorriko dira oinarri hauekin, eta Zarauzko udalerrian izango dute egoitza nagusia edo legez osatutako ordezkaritza.

Salbuespen gisa, udalerriarentzat interesgarriak diren jarduera sozialek ere laguntza jaso ahal izango dute, nahiz eta elkarte edo erakunde eskatzaileak Zarautzen ordezkaritza ofizialik ez izan. Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailean agertzen diren baldintzez gain, beste hau ere bete beharko dute erakunde horiek: euren helburuak beteko direla bermatzeko behar adinako egitura eta gaitasun eraginkorra izatea, eta proiektuan hori behar bezala ziurtatzea.

Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailean eskatutako dokumentazioaz gain, beste hau erantsiko zaio eskaerari:

— Dagokion erregistroko inskripzioaren fotokopia.

— Erakunde eskatzailearen estatutuak, aurrez Udalari entregatu ez bazaizkio, betiere data eta zein organo edo ordezkaritzatan aurkeztu ziren jasota, eta dagokien prozeduraren amaieratik bost urte baino gehiago igaro ez badira.

— Ikastetxeen bermea, hezkuntza sistemari zuzendutako proiektuen kasuan.

Erakunde eskatzaile bakoitzeko proiektu bakar bat onartuko da.

3. Proiektuen betebeharrak.

Aurkeztutako proiektuek baldintza hauek bete beharko dituzte:

— Kontuan izatea gizonen eta emakumeen egoerak, baldintzak eta beharrak desberdinak direla, eta horren arabera, diruz laguntzeko programa edo jardueran genero ikuspegia txertatu beharko du.

— Nahikoa informazio eduki behar dute, helburu, emaitza, adierazle eta abarri buruz (eskaintzen den formularioaren arabera).

— Bideragarri eta koherente izan behar dute, identifikaziotik ebaluazioko irizpideetaraino.

ANEXO 2

Proyectos de educación para la transformación social y sensibilización en el propio municipio de Zarautz.

1. Objeto.

El objeto del presente Título es regular la concesión de subvenciones mediante procedimiento de concurrencia competitiva para proyectos de educación para la transformación social. Estos proyectos son una herramienta para generar conciencia crítica en la sociedad a partir de la idea de corresponsabilidad y ciudadanía universal, fomentando la movilización ciudadana y la puesta en marcha de iniciativas y experiencias transformadoras, destinadas a la emancipación de pueblos y personas.

Se consideran proyectos subvencionables las acciones que potencien la sensibilización, que abarca todas las acciones dirigidas a la sociedad de Zarautz, para la creación de conciencia crítica, desvelando las causas estructurales de las desigualdades económicas, sociales, políticas, culturales y de género, a partir de la vinculación entre lo local y lo global, y promoviendo los valores de la tolerancia y la solidaridad entre seres humanos y culturas de diferentes orígenes y procedencias geográficas.

2. Entidades solicitantes.

Podrá solicitar las subvenciones cualquier organización o institución No Gubernamental con personalidad jurídica, sin ánimo de lucro, cuyas actividades coincidan con el objeto de estas bases y tengan su sede central o delegación legalmente constituida.

Las mencionadas organizaciones deberán, además de reunir los requisitos contemplados en la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz, disponer de la estructura suficiente y de la capacidad operativa necesaria para garantizar el cumplimiento de sus objetivos, acreditándolo debidamente en el proyecto presente y deberán estar inscritas en el registro de asociaciones que corresponda.

Además de la documentación requerida en la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz, se acompañará a la solicitud la siguiente documentación:

— Fotocopia de la inscripción en el registro correspondiente.

— Los Estatutos de la entidad solicitante, salvo que los mismos hubieran sido ya entregados con anterioridad al Ayuntamiento, siempre que se haga constar la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan.

— El Aval de los centros educativos, en el caso de los proyectos dirigidos al sistema educativo.

Se admitirá un solo proyecto por cada entidad solicitante.

3. Requisitos de los proyectos.

Los proyectos presentados deberán cumplir los siguientes requisitos:

— Deberán tener en cuenta que las situaciones, condiciones y necesidades de hombres y mujeres son diferentes y en función de ello, deberá integrar la perspectiva de género en el programa o actividad susceptible de subvención.

— Deberán contener suficiente información sobre los objetivos, resultados, indicadores, etc. conformes al formulario que se ofrece.

— Habrán de ser viables y coherentes, desde la identificación hasta los criterios de evaluación del mismo.

EK\CV GAO-I-2026-01083

— Proiektuaren aurrekontu zehaztua eta egin beharreko gastuen programazioa sartu beharko da.

— Ikastetxeen bermea, hezkuntza sistemari zuzendutako proiektuen kasuan.

4. Dirulaguntza emateko prozedura.

Dirulaguntza hauek norgehiagoka araubidez emango dira, eta prozedura ofizioz hasiko da, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean urtero argitaratuko den deialdiaren bitartez.

5. Balorazio irizpideak.

Irizpide eta balorazio-muga hauek kontuan izanda onartuko diren proiektuak hautatuko dira (gehienez 100 puntu). Gutxienez 50 puntu lortzen ez dituzten proiektuak ez dira diruz lagunduko.

* Erakunde eskatzaileari buruzkoak (gehienez 34 puntu):

— Erakunde eskatzaileak eraldaketa sozialerako heziketa eta sentsibilizazio ekintzetan duen esperientzia (gehienez 10 puntu).

— Beste erakunde batzuekin batera eraldaketa sozialerako heziketa eta sentsibilizazio ekintzak egitea, eta helburu berarekin (gehienez 10 puntu).

— Erakunde eskatzaileak bere egoitza soziala Zarautzen izatea (gehienez 10 puntu).

— Dirulaguntza jasotzen duten elkarteen ardura-postuetan eta erabakitzeko organoetan emakumeen parte-hartzea gutxienez % 40koa izatea (gehienez 4 puntu).

* Mezuaren edukiari buruzkoak (gehienez 35 puntu):

— Proiektuaren azalpena eta koherentzia orokorra (gehienez 15 puntu).

— Errefuxiatuen problematikari heltzen diona (gehienez 5 puntu).

— Proiektuak lagun dezala xede biztanleriaren ohituretan aldaketak bultzatzen (gehienez 5 puntu).

— Proiektuak indartu dezala giza eskubideen defentsa (gehienez 5 puntu).

— Jarduera euskara hutsez gauzatu eta zabaltzea (gehienez 5 puntu).

* Metodologiari buruzkoak (gehienez 21 puntu):

— Jardueran parte hartzen dute hegoaldeko herrialde pobretuetako edo gatazka-lekuetako proiektuetan sartutako pertsonak (gehienez 5 puntu).

— Zehaztasun osoz definitzen dira proiektuaren helburuak, adierazleak eta espero diren emaitzak, bai eta egiaztapen-iturriak ere (gehienez 5 puntu).

— Genero ikuspegia kontuan hartzen da (gehienez 7 puntu).

— Proiektua bukatu ondoren ere, haren heziketa eta elkartasun ekintzaren jarraipena aurreikusi da (gehienez 4 puntu).

* Aurrekontuari buruzkoak (gehienez 10 puntu):

— Aurrekontu banakatua, eta jarduera, bitarteko eta kostuen harreman egokia (gehienez 10 puntu).

6. Ebazpena.

Ebazpena Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean ezarrita dagoenari jarraiki egingo da.

Organo eskudunak:

— Antolamendua eta instrukzioa (Instrukzio-organoa): Gizarte Zerbitzuetako Departamentuan adskribatutako teknikaria.

— Azterketa eta baliospena (Balioespen Batzordea): Kide anitzeko organo bat, dirulaguntza ematen duen Departamentuari dagokion informazio-batzordeko kideek osatutakoa.

— Deberán incluir el presupuesto detallado del proyecto y la programación de gastos a efectuar.

— El Aval de los centros educativos, en el caso de los proyectos dirigidos al sistema educativo.

4. Procedimiento de concesión.

La concesión de la subvención se efectuará en régimen de concurrencia competitiva y se iniciará de oficio mediante la convocatoria anual que será publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

5. Criterios de valoración.

Se seleccionarán los proyectos que serán aprobados teniendo en cuenta los siguientes criterios y límites de valoración (hasta un máximo de 100 puntos). Aquellos proyectos que no obtengan una puntuación mínima de 50 puntos no serán subvencionados.

* En relación a la entidad solicitante (hasta 34 puntos):

— Experiencia de la entidad solicitante en materia de acciones de sensibilización en educación para la transformación social (hasta 10 puntos).

— Realizar acciones de sensibilización en educación para la transformación social junto con otras entidades y con un mismo fin (hasta 10 puntos).

— Que la entidad solicitante tenga su sede social en Zarautz (hasta 10 puntos).

— Que en los puestos de responsabilidad y los órganos de decisión de la entidad subvencionada, la participación de las mujeres sea como mínimo un 40 % (hasta 4 puntos).

* En relación al contenido del mensaje (hasta 35 puntos):

— Exposición y coherencia general del proyecto (hasta 15 puntos).

— Que aborde la problemática de las personas refugiadas (hasta 5 puntos).

— Que el proyecto contribuya a fomentar cambios de hábitos de la población destinataria (hasta 5 puntos).

— Que el proyecto promueva la defensa y el fortalecimiento de los derechos humanos (hasta 5 puntos).

— La realización y difusión de la actividad exclusivamente en euskera (hasta 5 puntos).

* En relación a la metodología (hasta 21 puntos):

— Que participen en la actividad personas involucradas en el proyecto en los países empobrecidos del sur o zonas en conflicto (hasta 5 puntos).

— Se definen con precisión los objetivos, indicadores, resultados esperados del proyecto y fuentes de verificación (hasta 5 puntos).

— Incorporación del enfoque de género (hasta 7 puntos).

— Se contempla la continuidad de la acción educativa o solidaria una vez finalizado el proyecto (hasta 4 puntos).

* Presupuesto (hasta 10 puntos):

— Desglose presupuestario y relación adecuada de actividades, medios y costes (hasta 10 puntos).

6. Resolución.

La resolución se realizará conforme se establece en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

Órganos competentes:

— Ordenación e instrucción (Órgano Instructor): La persona técnica adscrita al Departamento de Servicios Sociales.

— Examen y valoración (Comisión de Valoración): Un órgano colegiado integrado por los miembros de la Comisión informativa correspondiente al departamento que concede la subvención.

EK\CV GAO-I-2026-01083

— Ebazpena (Organo eskuduna): Alkatetzari edo Tokiko Gobernu Batzarrari egokituko zaio, Udalaren administrazio-antolamenduan une bakoitzean indarrean diren eskumenekin eta aldi bateko eskuordetzeekin bat etorriz.

7. Dirulaguntzaren zenbatekoa.

Dagokion deialdian finkatuko da proiektu bakoitzari zenbateko dirulaguntza emango zaion; dena den, zenbatekoak ezingo du gainditu deialdiko kreditu-kontsignazioaren % 40.

Hautatutako proiektuei emandako dirulaguntzen zenbatekoa, oro har, eskatutako laguntzaren % 100ekoa izango da. Kasu berezietan, eskatutakoa baino kopuru txikiagoa ere eman dezake Udalak, proposatutako gastuak aztertu ondoren eta justifikatutako arrazoiengatik, baldin eta horrek jardueraren bideragarritasuna kolokan jartzen ez badu.

Onartu beharreko dirulaguntzak murriztu ahal izango dira, denak portzentaje berean, hautatutako proiektuen artean aurrekontu-kontsignazio erabilgarriak soilik partzialki estaltzen duen azken proiekturen bat edo batzuk sartzeko.

Deialdian kontsignatutako kreditua nahikoa bada jarritako baldintzak betetzen dituzten eskaera guztiei erantzuteko, ez da beharrezkoa izango lehiaketaren prozedurak berez dakarren lehentasun-ordena jartzea.

Aldiz, deialdian kontsignatutako kreditua ez bada nahikoa, irizpideak aplikatuta balorazio handiena lortu dutenei esleituko zaie dirulaguntza, kreditu eskuragarriaren barruan eta deialdian jarritako mugarekin. Beraz, jarduerek puntuazio-hurrenkeraren arabera jasoko dute dirulaguntza, aurrekontuaren mugak eta baliabideak kontuan hartuta.

8. Proiektua gauzatzeko eta justifikatzeko epea.

Dirulaguntza eman den urtean bertan hasi behar da proiektua, eta gehienez urtebeteko iraupena izango du, dirulaguntza hartzen denetik kontatzen hasita.

Dagokion deialdian jarriko da justifikazioa aurkezteko epea.

3 ERANSKINA

Ekintza humanitario eta puntualetarako proiektuak.

1. Helburua.

Oinarri hauen helburua da beharra duten komunitateetan larrialdiko ekintza humanitarioak egiteko eman beharreko dirulaguntzak arautzea; gatazka belikoek edo katastrofe naturalek sortutako egoerak arintzeko izango dira laguntza humanitario edo larrialdietakoak, eta/edo oinarrizko beharrak edo beste edozein premia asetzeko (aurretik sumatu gabeko gertakari bat izateagatik oinarri hauen 1. eta 2. eranskinetan kontuan hartu gabekoak).

2. Eskatzaileak.

Nortasun juridikoa duen irabazi-asmorik gabeko gobernuz kanpoko edozein elkarte, erakunde edo instituziok eskatu ahal izango ditu dirulaguntzak; horien jarduerak bat etorriko dira oinarri hauekin, eta Zarauzko udalerrian izango dute egoitza nagusia edo legez osatutako ordezkaritza.

Era berean, elkarte, erakunde edo instituzio onuradunak hegoaldeko herrialde pobretuetako tokiko bazkide baten bidez ere egin ahal izango du proiektua. Tokiko bazkide hori nortasun juridikoa duen erakundea izango da, irabazi asmorik gabekoa, formalki eratutakoa eta dagokion erregistroan inskribatuta egongo da.

— Resolución (Órgano Competente): Corresponderá a la Alcaldía o a la Junta de Gobierno Local conforme a las competencias y eventuales delegaciones vigentes en cada momento en la organización administrativa del Ayuntamiento.

7. Cuantía de la subvención.

La cantidad a subvencionar a cada proyecto será fijada en la correspondiente convocatoria, en todo caso no podrá superar el 40 % de la consignación del crédito de la convocatoria.

El importe de las subvenciones concedidas a los proyectos seleccionados será, con carácter general, el 100 % de la subvención solicitada. En casos especiales, el Ayuntamiento podrá conceder una cantidad inferior al importe solicitado, tras el análisis de los gastos propuestos y por motivos justificados, siempre que por esa causa no se ponga en peligro la viabilidad de la actuación.

Las subvenciones a aprobar podrán ser minoradas en un porcentaje idéntico para todas ellas para permitir incluir entre los proyectos seleccionados algún último para el que (o los que) la consignación presupuestaria disponible solo alcance su cobertura parcial.

En caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera suficiente para atender a todas las solicitudes presentadas que reúnan los requisitos establecidos, no hará falta establecer el orden de prelación que conlleva el procedimiento de concurso.

En cambio, en caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera insuficiente, se adjudicará la subvención a aquellos que hayan obtenido la mayor valoración en aplicación de los criterios, con el límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible. Por lo tanto, sólo se subvencionarán las actividades en orden a su puntuación y atendiendo a las limitaciones y disponibilidades presupuestarias.

8. Plazo de ejecución y de justificación.

El proyecto habrá de iniciarse en el año de la concesión dela subvención y su duración en cualquier caso no será superior a un año contado desde la recepción de la subvención.

El plazo para presentar la justificación será fijado en la correspondiente convocatoria.

ANEXO 3

Proyectos para acciones humanitarias y de carácter puntual.

1. Objeto.

Es objeto del presente Título es regular la concesión de subvenciones para acciones humanitarias de emergencia en comunidades necesitadas, entendiéndose como tal ayuda humanitaria o de emergencia la destinada a paliar situaciones derivadas de conflictos bélicos o situaciones catastróficas naturales y/o la destinada a satisfacer necesidades primarias y cualquier otra que, por su imprevisión, no se contemple en los anexos 1 y 2 de estas bases.

2. Entidades solicitantes.

Podrá solicitar las subvenciones cualquier organización o institución No Gubernamental con personalidad jurídica, sin ánimo de lucro, cuyas actividades coincidan con el objeto de estas bases y tengan su sede central o delegación legalmente constituida en el Municipio de Zarautz.

Podrán también ser objeto de ayudas con carácter excepcional aquellas actividades sociales consideradas de interés para el municipio, aunque la organización o institución solicitante no tenga representación oficial en Zarautz. Asimismo, la asociación, entidad o institución beneficiaria podrá desarrollar el proyecto a través de un socio local de los países empobrecidos del sur. Este socio o socia local deberá ser una entidad con personalidad jurídica, sin ánimo de lucro, constituida e inscrita formalmente en el registro que corresponda.

EK\CV GAO-I-2026-01083

3. Balorazioa eta laguntzen zenbatekoa.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, Dirulaguntzei buruzkoak, 22.2.c artikuluan xedatutakoaren arabera emango dira laguntza hauek, dituzten ezaugarri bereziengatik, eta aurrekontuetan jarritako kreditua bukatu arte emango dira.

4 ERANSKINA

Gizarte Zerbitzuen arloko jarduerak egiten dituzten elkarteentzako dirulaguntzak.

1. Helburua.

Eranskin honen helburua da gizarte zerbitzuen arloko jarduerak egiten dituzten erakunde sozialei norgehiagoka prozeduraren bidez emango zaizkien dirulaguntzak arautzea.

Elkarteen funtzionamendurako eta elkartearen jardueraren xede diren kolektiboei zuzendutako programa eta/edo zerbitzuak garatzeko emango dira dirulaguntzak. Eman ahalko dira, baita ere, Udaleko Gizarte Zerbitzuek euren jardunean antzemandako premia zehatzak konpontzeko jarduera-eremuetara zuzendutako programa edo zerbitzuak proposatzen dituzten jarduerak edo proiektuak egiteko, eta kolektibo jakin batzuen parte-hartzea eta ongizatea sustatzen dituzten jarduerak egiteko.

2. Eskatzaileak.

Irabazi-asmorik gabeko gobernuz kanpoko edozein elkartek eskatu ahal izango ditu dirulaguntza hauek; horien jarduerak bat etorriko dira oinarri hauekin, eta Zarauzko udalerrian garatuko dira.

Salbuespen gisa, udalerriarentzat interesgarriak diren jarduera sozialek ere laguntza jaso ahal izango dute, nahiz eta ez diren Zarautzen garatzen.

Zarauzko udalaren dirulaguntzak emateko ordenantza orokor arautzailean eskatutako dokumentazioaz gain, beste hau erantsiko zaio eskaerari:

— Dagokion erregistroko inskripzioaren fotokopia.

— Erakunde eskatzailearen estatutuak, aurrez Udalari entregatu ez bazaizkio, betiere data eta zein organo edo ordezkaritzatan aurkeztu ziren jasota, eta dagokien prozeduraren amaieratik bost urte baino gehiago igaro ez badira.

Erakunde eskatzaile bakoitzeko proiektu bakar bat onartuko da.

3. Dirulaguntza emateko prozedura.

Dirulaguntza hauek norgehiagoka araubidez emango dira, eta prozedura ofizioz hasiko da, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean urtero argitaratuko den deialdiaren bitartez.

4. Proiektuen betebeharrak.

Aurkeztutako proiektuek baldintza hauek bete beharko dituzte:

— Kontuan izatea gizonen eta emakumeen egoerak, baldintzak eta beharrak desberdinak direla, eta horren arabera, diruz laguntzeko programa edo jardueran genero ikuspegia txertatu beharko du.

— Nahikoa informazio eduki behar dute, helburu, emaitza, adierazle eta abarri buruz (eskaintzen den formularioaren arabera).

— Bideragarri eta koherente izan behar dute, identifikaziotik ebaluazioko irizpideetaraino.

3. Valoración y cuantía de las ayudas.

Dadas las peculiaridades características de este tipo de ayudas, éstas se concederán al amparo del artículo 22.2.c de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y se otorgarán hasta que se agote el crédito presupuestario dispuesto.

ANEXO 4

Ayudas a asociaciones sociales que desarrollan su actividad en Servicios Sociales.

1. Objeto.

Es objeto del presente Título es regular la concesión de subvenciones mediante procedimiento de concurrencia competitiva dirigidas a entidades sociales que realicen actividades relacionadas con los Servicios Sociales.

Las subvenciones se concederán tanto para el funcionamiento de las Asociaciones como para el desarrollo de programas específicos y/o servicios dirigidos a los colectivos de la actividad asociativa. Asimismo, se podrán conceder para actividades o proyectos que propongan el desarrollo de programas o servicios dirigidos a áreas de intervención que puedan resolver necesidades concretas observadas por los Servicios Sociales Municipales en el desarrollo de sus actuaciones, y para aquellas actividades que promuevan la participación y el bienestar de determinados colectivos.

2. Entidades solicitantes.

Podrán solicitar estas subvenciones las asociaciones sin ánimo de lucro, cuyas actividades coincidan con el objeto de estas bases y que se desarrollen en el ámbito del Municipio de Zarautz.

Podrán también ser objeto de ayudas con carácter excepcional aquellas actividades sociales consideradas de interés para el municipio, aunque no se desarrollen en Zarautz.

Además de la documentación requerida en la Ordenanza General reguladora del otorgamiento de subvenciones del Ayuntamiento de Zarautz, se acompañará a la solicitud la siguiente documentación:

— Fotocopia de la inscripción en el registro correspondiente.

— Los Estatutos de la entidad solicitante, salvo que los mismos hubieran sido ya entregados con anterioridad al Ayuntamiento, siempre que se haga constar la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan.

Se admitirá sólo una solicitud por cada entidad solicitante.

3. Procedimiento de concesión.

La concesión de la subvención se efectuará en régimen de concurrencia competitiva y se iniciará de oficio mediante la convocatoria anual que será publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4. Requisitos de los proyectos.

Los proyectos presentados deberán cumplir los siguientes requisitos:

— Deberán tener en cuenta que las situaciones, condiciones y necesidades de hombres y mujeres son diferentes y en función de ello, deberá integrar la perspectiva de género en el programa o actividad susceptible de subvención.

— Deberán contener suficiente información sobre los objetivos, resultados, indicadores, etc. conformes al formulario que se ofrece.

— Habrán de ser viables y coherentes, desde la identificación hasta los criterios de evaluación del mismo.

EK\CV GAO-I-2026-01083

— Proiektuaren aurrekontu zehaztua eta egin beharreko gastuen programazioa sartu beharko da.

— Ikastetxeen bermea, hezkuntza sistemari zuzendutako proiektuen kasuan.

5. Balorazio irizpideak.

Irizpide eta balorazio-muga hauek kontuan izanda onartuko diren proiektuak hautatuko dira (gehienez 100 puntu). Gutxienez 50 puntu lortzen ez dituzten proiektuak ez dira diruz lagunduko.

* Hartzaileak (gehienez 20 puntu):

— Zarauzko parte-hartzaileen edo onuradunen kopurua (gehienez 15 puntu).

— Sentsibilizazio-dibulgazio jarduerak egitea Zarautzen (gehienez 5 puntu).

* Elkartea (gehienez 35 puntu):

— Udal Gizarte Zerbitzuekin izandako lankidetza (gehienez 15 puntu).

— Erakunde eskatzaileak Zarautzen edota onuradun zarauztarrekin duen esperientzia (gehienez 5 puntu).

— Zarauzko bazkide/kide kopurua (gehienez 5 puntu).

— Elkartearen zuzendaritza-batzordean emakumeen parte-hartzea % 40 eta % 60 artekoa izatea (gehienez 5 puntu).

— Zarauzko boluntario kopurua (gehienez 5 puntu).

* Jardueraren eragina (gehienez 45 puntu):

— Programa edo zerbitzua Zarautzen egitea (gehienez 15 puntu).

— Proiektuaren kalitatea (gehienez 20 puntu).

— Genero ikuspegia txertatzea (gehienez 5 puntu).

— Jarduera edo zerbitzua euskaraz eskaintzea (gehienez 5 puntu).

6. Dirulaguntzaren zenbatekoa.

Dagokion deialdian finkatuko da proiektu bakoitzari zenbateko dirulaguntza emango zaion.

Onartu beharreko dirulaguntzak murriztu ahal izango dira, hautatutako proiektuen artean aurrekontu-kontsignazio erabilgarriak soilik partzialki estaltzen duen azken proiekturen bat edo batzuk sartzeko.

Baldin aurrekontu-kontsignazio eskuragarriarekin, eskatutako zenbatekoen zati bat estaltzeko soilik iristen bada, emandako zenbatekoak proportzionalki banatuko dira, baldintza berdinetan, onartutako dirulaguntza guztien artean.

7. Ebazpena.

Ebazpena Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean ezarrita dagoenari jarraiki egingo da.

Organo eskudunak:

— Antolamendua eta instrukzioa (Instrukzio-organoa): Gizarte Zerbitzuetako Departamentuan adskribatutako teknikaria.

— Azterketa eta baliospena (Balioespen Batzordea): Kide anitzeko organo bat, dirulaguntza ematen duen Departamentuari dagokion informazio-batzordeko kideek osatutakoa.

— Ebazpena (Organo eskuduna): Alkatetzari edo Tokiko Gobernu Batzarrari egokituko zaio, Udalaren administrazio-antolamenduan une bakoitzean indarrean diren eskumenekin eta aldi bateko eskuordetzeekin bat etorriz.

8. Proiektua gauzatzeko eta justifikatzeko epea.

Dirulaguntza eman den urtean bertan hasi behar da proiektua, eta justifikazioa aurkezteko epea dagokion deialdian jarritakoa izango da.

— Deberán incluir el presupuesto detallado del proyecto y la programación de gastos a efectuar.

— El Aval de los centros educativos, en el caso de los proyectos dirigidos al sistema educativo.

5. Criterios de valoración.

Se seleccionarán las peticiones que serán aprobadas teniendo en cuenta los siguientes criterios y límites de valoración (hasta un máximo de 100 puntos). Aquellos proyectos que no obtengan una puntuación mínima de 50 puntos no serán subvencionados.

* Personas destinatarias (hasta 20 puntos):

— Número de personas participantes o beneficiarias de Zarautz (hasta 15 puntos).

— Llevar a cabo actividades de sensibilización o divulgación en Zarautz (hasta 5 puntos).

* Asociación (hasta 35 puntos):

— Colaboración mantenida con el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento (hasta 15 puntos).

— Experiencia de la entidad solicitante en Zarautz o con personas beneficiarias de Zarautz (hasta 5 puntos).

— Número de socios/miembros de Zarautz (hasta 5 puntos).

— Que en la junta directiva de la entidad la participación de las mujeres sea entre el 40 % y el 60 % (hasta 5 puntos).

— Número de voluntarios/as de Zarautz (hasta 5 puntos).

* Influencia de la actividad (hasta 45 puntos):

— Llevar a cabo el programa o el servicio en Zarautz (hasta 15 puntos).

— Calidad de proyecto (hasta 20 puntos).

— Incorporación enfoque de género (hasta 5 puntos).

— Ofrecer la actividad o el servicio en euskara (hasta 5 puntos).

6. Cuantía de la subvención.

La cantidad a subvencionar a cada proyecto será fijada en la correspondiente convocatoria.

Las subvenciones a aprobar podrán ser minoradas para permitir incluir entre los proyectos seleccionados algún último para el que (o los que) la consignación presupuestaria disponible solo alcance su cobertura parcial.

En el caso de que la consignación presupuestaria disponible solo alcance a la cobertura parcial de los importes solicitados, los importes concedidos se prorratearán en igualdad de condiciones para todas las subvenciones aceptadas.

7. Resolución.

La resolución se realizará conforme se establece en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

Órganos competentes:

— Ordenación e instrucción (Órgano Instructor): La persona técnica adscrita al Departamento de Servicios Sociales.

— Examen y valoración (Comisión de Valoración): Un órgano colegiado integrado por los miembros de la Comisión informativa correspondiente al departamento que concede la subvención.

— Resolución (Órgano Competente): Corresponderá a la Alcaldía o a la Junta de Gobierno Local conforme a las competencias y eventuales delegaciones vigentes en cada momento en la organización administrativa del Ayuntamiento.

8. Plazo de ejecución y de justificación.

El proyecto deberá llevarse a cabo en el año de la concesión dela subvención y el plazo para presentar la justificación será fijado en la correspondiente convocatoria.

EK\CV GAO-I-2026-01083

5 ERANSKINA

Gazte kooperanteetzako dirulaguntzak.

1. Xedea.

Eranskin honen helburua da gazte kooperanteei norgehiagoka prozeduraren bidez emango zaizkien dirulaguntzak arautzea. Zarauzko herritarrak herrialde behartsuen garapenean laguntzeko lankidetza-ekintzetan sentsibilizatzeko eta herrian elkartasun kultura sustatzeko tresna bat da hau. Beraz, hautatutako pertsonek zuzenean parte hartuko dute herrialde horietako garapenerako kooperazio-ekintzetan, GGKE baten bidez.

Gastu hauek ordaindu ahalko dira: helburu herrialdean Gobernuz Kanpoko Erakundearekin elkartu arteko punturaino joan eta etorriko bidaia; hala badagokio, helburu herrialdean sartu eta/edo irteteko bisak eta tasak; istripu eta gaixotasun polizak; eta helburu herrialdera joateko behar diren txertoak eta botikak.

2. Baldintzak.

— Eskaera egin aurretik, adinez nagusia izatea eta gehienez 30 urte edukitzea.

— Eskaeraren aurkezpen-data baino gutxienez urtebete lehenagotik Zarautzen erroldatuta egotea, eta GGKE batekin lanharremanik ez izatea.

— Zarautzen erroldatuta egon gabe ere programa honetan parte hartu ahal izango dute Zarauzko Udalak finantziatutako lankidetza-proiektu batean parte hartu behar dutenek.

— GGKE batek sinatutako lankidetza-konpromiso bat, gutun bat edo berme bat edukitzea.

— Kontuan izatea gizonen eta emakumeen egoerak, baldintzak eta beharrak desberdinak direla, eta horren arabera, diruz laguntzeko programa edo jardueran genero ikuspegia txertatu beharko du.

— Garapenerako lankidetzan edota boluntariotzan prestakuntza dutela egiaztatzea, edo, halakorik ezean, erakunde batek eman beharreko ikastaro bateko aurreinskripzioa aurkeztea.

— Egonaldiak irauten duen bitartean, istripu eta gaixotasun poliza edukitzea eta helburu herrialdera joateko behar diren txertoak eta botikak hartzea.

— Gutxienez 30 eguneko denboraldia egin beharko dute lankidetza proiektuan.

3. Dirulaguntza emateko prozedura.

Dirulaguntza hauek norgehiagoka araubidez emango dira, eta prozedura ofizioz hasiko da, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean urtero argitaratuko den deialdiaren bitartez.

4. Balorazio irizpideak.

Irizpide eta balorazio-muga hauek kontuan izanda onartuko diren proiektuak hautatuko dira (gehienez 100 puntu). Gutxienez 50 puntu lortzen ez dituzten proiektuak ez dira diruz lagunduko.

Eskaerak baloratzeko orduan hurrengo puntuak hartuko dira kontuan:

— Jarduera egin behar den herrialdeko hizkuntza jakitea (gehienez 10 puntu).

— Eskatzaileak herrialde horretan garapenerako lankidetza-proiektuan lanean egingo duen egonaldiaren iraupena (gehienez 15 puntu).

— Kasu bakoitzean egokienak diren titulazio akademikoa eta/edo profesionala izatea, edo espezialitate horietan ikasten ari direla ziurtatzea (gehienez 20 puntu).

ANEXO 5

Subvención a jóvenes cooperantes.

1. Objeto.

El objeto del presente Título es regular la concesión de subvenciones mediante procedimiento de concurrencia competitiva a jóvenes cooperantes. Esta es una herramienta para sensibilizar a la ciudadanía de Zarautz en acciones de cooperación al desarrollo en los países desfavorecidos y contribuir a fomentar en la localidad una cultura de solidaridad. Para ello, las personas seleccionadas participarán directamente en acciones de cooperación al desarrollo en estos países a través de una ONGD.

Se podrán subvencionar los gastos del viaje de ida y vuelta hasta el punto de encuentro con la Organización No Gubernamental en el país de destino, incluidos los derivados, en su caso, del visado y tasas de entrada y/o salida del país de destino, así como de la póliza de accidentes y enfermedad, y también los gastos sanitarios de las vacunas y medicamentos necesarios para ir al país de destino.

2. Requisitos.

— Ser mayor de edad en el momento de presentar la solicitud y no tener más de 30 años.

— Estar empadronadas en Zarautz mínimo con un año de anterioridad a la fecha de presentación de la solicitud, y no tener relación laboral con una ONGD.

— Podrán participar también este programa aquellas personas que no estén empadronadas en Zarautz y que vayan a colaborar a un proyecto de cooperación que haya sido financiado por el Ayuntamiento de Zarautz.

— Tener un compromiso de colaboración, una carta o un aval firmado por una ONGD.

— Deberá tener en cuenta que las situaciones, condiciones y necesidades de hombres y mujeres son diferentes y en función de ello, deberá integrar la perspectiva de género en el programa o actividad susceptible de subvención.

— Acreditar formación en cooperación al desarrollo o en voluntariado o en su defecto presentar la preinscripción a un curso impartido por alguna entidad-.

— Disponer durante la estancia de una póliza de accidentes y enfermedades y tomar las vacunas y medicamentos necesarios para desplazarse al país de destino.

— Deberá realizar una temporada mínima de 30 días en el proyecto de cooperación.

3. Procedimiento de concesión.

La concesión de la subvención se efectuará en régimen de concurrencia competitiva y se iniciará de oficio mediante la convocatoria anual que será publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4. Criterios de valoración.

Se seleccionarán los proyectos que serán aprobados teniendo en cuenta los siguientes criterios y límites de valoración (hasta un máximo de 100 puntos). Aquellos proyectos que no obtengan una puntuación mínima de 50 puntos no serán subvencionados.

A la hora de valorar las solicitudes se tendrán en cuenta los siguientes aspectos:

— Conocer el idioma del país donde se desarrolle la actividad (hasta 10 puntos).

— Duración de la estancia de la persona solicitante trabajando en el terreno en el proyecto de cooperación al desarrollo (hasta 15 puntos).

— Estar en posesión de la titulación académica y/o profesional que más se adecue a cada caso, o acreditar que se están realizando estudios en dichas especialidades (hasta 20 puntos).

EK\CV GAO-I-2026-01083

— Egonaldian garatuko duen lanaren plana (gehienez 35 puntu).

— Genero ikuspegia txertatzea (gehienez 6 puntu).

— Zailtasun bereziak dituzten emakumeentzako, egoera zaurgarriagoan daudenentzako eta/edo diskriminazio edo bazterkeria-egoeran daudenentzako proiektua izatea (gehienez 4 puntu).

— Gobernuz Kanpoko Erakundeetan izandako esperientzia edo gazte elkarteetan edo helburu sozialeko beste batzuetan parte hartu izana (gehienez 10 puntu).

5. Dirulaguntzaren zenbatekoa.

Dagokion deialdian finkatuko da proiektu bakoitzari zenbateko dirulaguntza emango zaion; dena den, zenbatekoak ezingo du gainditu aurrekontu osoaren % 80.

Onartu beharreko dirulaguntzak murriztu ahal izango dira, denak portzentaje berean, hautatutako proiektuen artean aurrekontu-kontsignazio erabilgarriak soilik partzialki estaltzen duen azken proiekturen bat edo batzuk sartzeko.

Deialdian kontsignatutako kreditua nahikoa bada jarritako baldintzak betetzen dituzten eskaera guztiei erantzuteko, ez da beharrezkoa izango lehiaketaren prozedurak berez dakarren lehentasun-ordena jartzea.

Aldiz, deialdian kontsignatutako kreditua ez bada nahikoa, irizpideak aplikatuta balorazio handiena lortu dutenei esleituko zaie dirulaguntza, kreditu eskuragarriaren barruan eta deialdian jarritako mugarekin. Beraz, jarduerek puntuazio-hurrenkeraren arabera jasoko dute dirulaguntza, aurrekontuaren mugak eta baliabideak kontuan hartuta.

6. Ebazpena.

Ebazpena Zarauzko Udaleko Ordenantza orokorrean ezarrita dagoenari jarraiki egingo da.

Organo eskudunak:

— Antolamendua eta instrukzioa (Instrukzio-organoa): Gizarte Zerbitzuetako Departamentuan adskribatutako teknikaria.

— Azterketa eta baliospena (Balioespen Batzordea): Kide anitzeko organo bat, dirulaguntza ematen duen Departamentuari dagokion informazio-batzordeko kideek osatutakoa.

— Ebazpena (Organo eskuduna): Alkatetzari edo Tokiko Gobernu Batzarrari egokituko zaio, Udalaren administrazio-antolamenduan une bakoitzean indarrean diren eskumenekin eta aldi bateko eskuordetzeekin bat etorriz.

7. Proiektua gauzatzeko eta justifikatzeko epea.

Dirulaguntza eman den urtean bertan hasi behar da proiektua, eta justifikazioa aurkezteko epea dagokion deialdian jarritakoa izango da.

— El plan de trabajo a desarrollar durante la estancia (hasta 35 puntos).

— Incorporar el enfoque de género (hasta 6 puntos).

— Que sean actividades o proyectos dirigidos a mujeres con problemáticas especiales, que estén en situación de vulnerabilidad o/y que estén en situación de especial discriminación o exclusión (hasta 4 puntos).

— Experiencia en Organizaciones No Gubernamentales o en asociaciones juveniles u otras de finalidad social (hasta 10 puntos).

5. Cuantía de la subvención.

La cantidad a subvencionar a cada proyecto será fijada en la correspondiente convocatoria, en todo caso no podrá superar el 80 % de su presupuesto total.

Las subvenciones a aprobar podrán ser minoradas en un porcentaje idéntico en todas ellas, para permitir incluir entre los proyectos seleccionados uno último para el que la consignación presupuestaria disponible solo alcance su cobertura parcial.

En caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera suficiente para atender a todas las solicitudes presentadas que reúnan los requisitos establecidos, no hará falta establecer el orden de prelación que conlleva el procedimiento de concurso.

En cambio, en caso de que el crédito consignado en la convocatoria fuera insuficiente, se adjudicará la subvención a aquellos que hayan obtenido la mayor valoración en aplicación de los criterios, con el límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible. Por lo tanto, sólo se subvencionarán las actividades en orden a su puntuación y atendiendo a las limitaciones y disponibilidades presupuestarias.

6. Resolución.

La resolución se realizará conforme se establece en la Ordenanza General del Ayuntamiento de Zarautz.

Órganos competentes:

— Ordenación e instrucción (Órgano Instructor): La persona técnica adscrita al Departamento de Servicios Sociales.

— Examen y valoración (Comisión de Valoración): Un órgano colegiado integrado por los miembros de la Comisión informativa correspondiente al departamento que concede la subvención.

— Resolución (Órgano Competente): Corresponderá a la Alcaldía o a la Junta de Gobierno Local conforme a las competencias y eventuales delegaciones vigentes en cada momento en la organización administrativa del Ayuntamiento.

7. Plazo de ejecución y de justificación.

El proyecto deberá llevarse a cabo en el año de la concesión dela subvención y el plazo para presentar la justificación será fijado en la correspondiente convocatoria.

EK\CV GAO-I-2026-01083